



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

## Prenumerata wynosi:

Kwartalnie 4 kor. — 4 Mrk — 1 Rsb. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rsb. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8 Mrk. 3 Rsb 60 ko., z przesyłką pocztową 5 Rsb 20 kop. Rocznie 16 kor. — 16 Mrk. — 7 Rsb. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.



Wychodzi każdej soboty

REDAKCJA I ADMINISTRACJA **KRAKÓW**, ZACISZE 7. Nr. TEL. 479.

Redaktor: **STANISŁAW LIPIŃSKI**.

**Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, Warszawa, Aleje Jerozolimskie 78.**

Prenumeratę przyjmują Biura UNGRA w Warszawie, Wierzbowa 8 i Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi

**Numer pojedynczy kosztuje 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.**

Rok V.

Kraków, 25 lipca 1908.

Nr. 30.

## Katastrofa w Juszczyne.

(Treść na str. 8).



**Treść numeru:** Zgon norweskiego poety. — Angielscy marynarze w Tryeście. — Zawalenie się mostu. — Echa krwawego »corsa«. — Nowy pomnik we Lwowie. — Wycieczka artystyczna. — Huragan w Przemyślu. — Uroczystość mieszczańska we Lwowie. — Ruch wśród kolejarzy. — Podróż napowietrzna. — Kurs rachunkowy majstrów w Stanisławowie. — Rozruchy w Persyi i t. d.

**Fotograficzne zdjęcia z Juszczyzny.**



## Uroczystość mieszczańska we Lwowie.

Znaczna część mieszczaństwa lwowskiego skupia się od pół wieku prawie w stowarzyszeniu pod wezwaniem bł. p. Jana z Dukli. Co roku odbywa się w dniu świętego patrona dziękiżne nabożeństwo w kościele OO. Bernardynów, poczem następuje bankiet mieszczański.

Tak też było i w roku bieżącym. Po nabożeństwie, które się odbyło ubiegłej niedzieli — jak zawsze — w kościele OO. Bernardynów, zeszli się członkowie stowarzyszenia w ogrodzie „Strzelnicy” na tradycyjny obiad.

Wesołe zebranie urozmaicała pogadanka o sprawach miejskich, tem bardziej, że do organizacyi im. bł. p. Jana z Dukli należy wielu radnych, oraz szereg patriotycznych mów i toastów. W toastach tych wznoszono zdrowie prezesów i założycieli stowarzyszenia, toastowano też na pomyślność związku i mieszczaństwa całego.

Zamieszczona obok rycina przedstawia członków stowarzyszenia w czasie bankietu w ogrodzie „Strzelnicy”.

## Podróż napowietrzna.

Największym brakiem wszelkich statków napowietrznych, balonów zwykłych, sterowych i aeroplanów, jest nierozwiązany dotychczas problem lądowania i wzniesienia się w powietrze. Przy zwykłych balonach chodzi przede wszystkim o odpowiednie obciążenie, aby balon przy większym wietrze nie został zbyt nagle porwany w górę, lub z powodu zbyt ciężkiego balastu nie włókł się tuż nad ziemią, lub chociażby na tak niezna-

cznej wysokości, iż koszem, w którym mieszczą się podróżni, mógłby uderzać o dachy domów i wierzchołki drzew.

Balony znowu sterowe, które mogą obecnie wymijać napotykaną na drodze przeszkodę, nie są w stanie opuszczać się zupełnie pewnie na wskazane miejsce. Tej trudności nie rozwiązał jeszcze i hr. Zeppelin, którego balon uchodzi dziś za najdokładniejszy. Toż samo dzieje się z aeroplanami, zwłaszcza przy wznoszeniu się w górę, do czego potrzebują one dość znacznej a równej przestrzeni. Naprzód muszą się rozpuścić na kołach po ziemi i dopiero następnie wznoszą się w górę.

Jako ilustracya do tych wadliwości żeglugi napowietrznej może posłużyć wypadek, jaki zdarzył się niedawno we Francyi. W czasie uroczystości, urządanych tam co roku z powodu przypadającego na połowę lipca święta narodowego, pięciu amatorów z Nancy chciało użyć przejażdżki powietrznej. Niestety nie potrafili nawet w przybliżeniu obliczyć ilości potrzebnego balastu, wskutek czego balon, puszczony z sznurów po usadowieniu się w nim podróżnych, zamiast wznieść się od razu w powietrze wysoko, zaczął wlec się na wysokości drugiego piętra ulicami miasta. Niestety dla amatora jazdy napowietrznej groziło poważne niebezpieczeństwo, gdyż kosm mógł każdej chwili rozbić się o mury domów, na szczęście jednak po przebyciu kilku ulic balon zaczepił o róg domu, z czego skorzystali czempredzej niefortunni aeronauci i pospiesznie wysiedli.

Szczęśliwiej powiodła się podróż aeroplanem pani Teresie Peltier w Turynie,

pierwszej kobiecie, która odważyła się zasiać w statku napowietrznym i poszybować w przestworza. W podróży niebezpiecznej towarzyszył jej najwybitniejszy obecnie awjatyk Delagrang, znany francuski rzeźbiarz. A podróż ta połączona była z niemałym niebezpieczeństwem i wielu trudnościami, z których najważniejszą było utrzymanie równowagi. Obojgu aeronautom udało się trudności pokonać i po przebyciu przestrzeni dwustu metrów i zatoczeniu kilku kęgów, aeroplan powrócił swobodnie do miejsca wlotu.

Zamieszczamy w dzisiejszym numerze zdjęcia fo-



Nowy pomnik we Lwowie: Biust śp. prezydenta Michała Michałskiego. Obok twórcy artysta-rzeźbiarz prof. Tadeusz Błotnicki. (Do artykułu na str. 9).



Uroczystość mieszczańska we Lwowie: Bankiet członków stow. im. bł. p. Jana z Dukli w ogrodzie „Strzelnicy”.



tograficzne, przedstawiające pp. Peltier i Delagrange'a w koszu aeroplanu, na krótką chwilę przed rozpoczęciem szczęśliwej podróży, oraz zdjęcie balonu niefortunnych aeronautów z Nancy, w chwili

scach parkan, powylatywały okna z ramami, dachówki i t. d. Jak zaś potężna była siła rozhułkanego wichru, świadczy najlepiej to, iż wśród burzy wyrwane zostały z korzeniami stare drzewa grubopienne. Trzy takie olbrzymy padły na drogę przejazdową, uniemożliwiając w ten sposób wszelką komunikację.

Kiedy szalona wichura ustała, okolica baraków robiła

## Ruch wśród kolejarzy.

Od dłuższego już czasu organizacje funkcyjnych państwowych wszelkiej kategorii, prowadzą gorączkową wprost agitację wśród swych członków, celem zjednoczenia ich wszystkich do walki o polepszenie bytu materialnego. W rządzie tych organizacji najintensywniej pracują kolejarze, najbardziej niezadowoleni ze stosunków służbowych.



Podróż napowietrzna: Fatalna przygoda aeronautów w Nancy.

zaczepienia o róg kamienicy. Poniżej balonu widać łódkę, z której napowietrni żeglarze przechodzą oknem do mieszkania na I. piętrze.

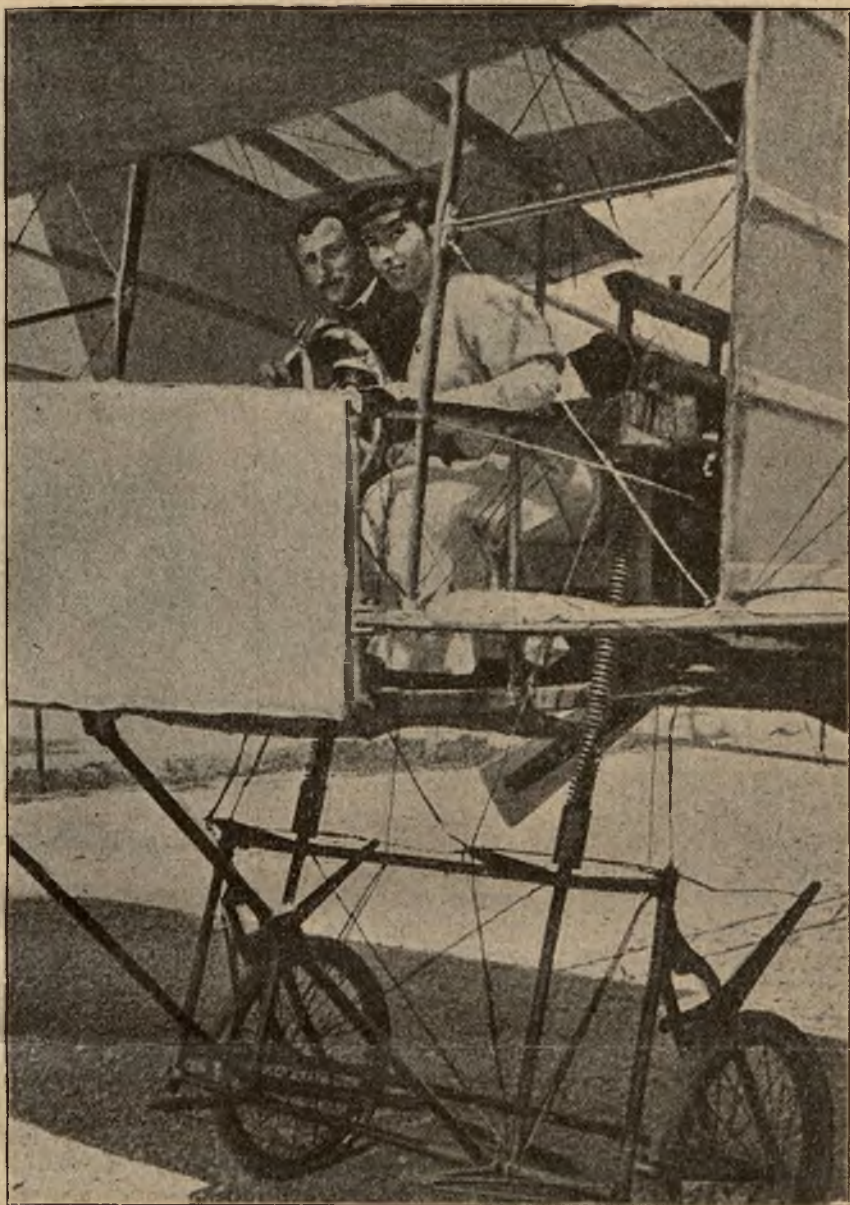
## Huragan w Przemyślu.

\*Straszliwa klęska nawiedziła w tym roku biedny, skolatany nasz kraj. Ze wszystkich stron nadchodzą nieustannie wiadomości o burzach, powodziach, gradobiciach, huraganach srożących się z niesłychaną siłą i niszczących plony rolne, jedyną nadzieję naszego ludu.

Między innymi nawiedziła taka klęska i Przemyśl. Oto w ubiegłym tygodniu zerwała się tam szalona wichura i w ciągu niespełna godziny wyrządziła straszliwe szkody w całej okolicy. Najdotkliwiej odczuła skutki huraganu wojskowość, której baraki przy ul. Mickiewicza uległy bardzo poważnym uszkodzeniom. W barakach tych obozuje 10 p. artylerii haubic, 10 dywizya trenu i 8 p. dragonów. Silny orkan zerwał w kilkunastu barakach dachy i cisnął je na odległość kilku metrów. Zawalił się w wielu miej-



Huragan w Przemyślu: Zniszczone przez huragan drzewa.



Podróż napowietrzna: Pani Teresa Peltier z Turynu w towarzystwie Delagrange'a w koszu aeroplanu.

wrażenie pobojuwiska. Dachówki, szyby, gałęzie, deski, sztachety, parkany, drzewa, wszystko to piętrzyło się bezładnie, tworząc jedno wielkie rumowisko i przedstawiając ponury obraz zniszczenia. Władze wojskowe zarządziły niezwłoczne oczyszczenie ulicy, dzięki czemu w kilka godzin później ślady burzy zostały bodaj w części usunięte, a komunikacja przywrócona.

A niezadowolenie to nurtuje nie tylko kadry kolejowych robotników warstwowości czy ruchu, ale i urzędników, a nawet niższych urzędników. Wszyscy skarżą się na przeciążenie pracą i na liche wynagrodzenie, które nie stoi w żadnym stosunku do ciężkich obowiązków i ogromnej odpowiedzialności.

Celem zorganizowania mas robotniczych kolejowych, odbywają się we wszystkich większych miastach coraz to nowe wiece i zgromadzenia, na których zebrani uchwalają rezolucje, domagające się od rządu poprawienia ich bytu. Prezydya organizacji wysyłają nadto memoriały za memoriałami do ministerium kolejowego, oraz za pośrednictwem swych przedstawicieli parlamentarnych starają się wytargować u rządu najrozmaitszego rodzaju ulgi.

Ostatni wiec kolejarzy odbył się w ubiegłą niedzielę we Lwowie. Ze zaś liczba spodziewanych uczestników była zbyt wielką, by ich pomieścić było można w jakiegokolwiek sali, zgromadzenie to urządzono na obszerym dziedzińcu jednej z kamienic śródmieścia. Wokoło stolika, przy którym zasiadło prezydium oraz komisarz rządowy, ze-



brały się tłumy kolejarzy, robotników i podurzędników, celem zastanowienia się nad swoim losem i nad sposobami poprawienia swej ciężkiej doli. W niedzielnych obradach kolejarzy wzięli też udział dwaj posłowie parlamentarni: pp. Hudec i Moraczewski, którzy w swych przemówieniach przyrzekli zgromadzonym, że będą usilnie ich postulaty popierać w Izbie posłów i u rządu.

## Rozruchy w Persyi.

Od chwili wstąpienia na tron nowego „syna słońca“, Muhammed Alego, oczy Europy zwróciły się na Persję, w której nastąpiły opłakane stosunki. Stary szach, znany naszej publiczności z przejazdu przez Galicyę i pobytu kilkudniowego we Lwowie, zmarł, następca zaś jego, choć przy wstąpieniu na tron przysiągł na konstytucyę, nie wiele się o nią troszczy i chętnieby się jej pozbył, a oparty na oddanej sobie brygadzie nadwornych kozaków, zostających pod rozkazami oddanego sobie pułkownika, Włodzimierza Platonowicza Liachowa, spotykając się na każdym kroku z oporem parlamentu, zdecydował się wreszcie na zamach stanu.

Gmach parlamentu i sąsiadujący meczet, w którym schronili się opozycyoniści, zbombardowano, plac przed parlamentem zasłano trupami, patrole kozackie przeciągają przez miasto, napadając i rabując. Nikt nie jest pewny życia, część przerażonej ludności szuka zaś schronienia w poselstwach europejskich, głównie w angielskiem. Ośmnastu przywódców „partyi reformy“ stracono w obozie szacha, który dla uspokojenia kraju i dania nauki owym poddanym, jak wygląda „konstytucyja“ zaprowadził w Persyi, a głównie w stolicy Tehe-

ranie „tymczasowe“ rządy wojskowe pod dyktandą wspomnianego pułkownika Liachowa, wydając tem samem ludność na pastwę samowoli żołdactwa.

Nic też dziwnego, że skutkiem takich stosunków nikt nie jest pewny życia, ani mienia; handel zupełnie ustał, Europejczycy i miejscowa postępową ludność, boją się pokazać na ulicy, aby się nie narazić na utratę życia lub kalectwo.

Przed kilku dniami doniosły dzienniki o napa-

## Kurs rachunkowy majstrów w Stanisławowie.

W ubiegłym tygodniu ukończył się w Stanisławowie kurs rachunkowy dla majstrów wszystkich gałęzi rzemiosła i drobnego przemysłu, urządzony staraniem lwowskiego inspektoratu przemysłowego. Na kurs ten zapisało się początkowo 60 frekwentantów, z których tylko 12 kurs chlubnie ukończyło; inni z różnych powodów wystąpili w ciągu nauki.

Głównym celem kursu było zaznajomienie rzemieślników z buchalteryą pojedynczą. Kierownictwo spoczywało w rękach dyrektora szkoły krajowej dla przemysłu drzewnego p. Merunowicza, buchalteryi udzielał p. Bryk, urzędnik filii Banku austro-węg., innych przedmiotów profesor stanisławowskiego gimnazjum p. Blauth.

W piątek 10 lipca b. r. odbyło się uroczyste zakończenie kursu wobec przedstawicieli wszystkich korporacyj rzemieślniczych i zaproszonych gości.

Doniosłe znaczenie podobnych kursów każe się spodziewać, że i w innych miastach galicyjskich postarają się korporacje rzemieślnicze o ich zaprowadzenie.

Powinno to nastąpić tem rychlej, że znajomość rachunkowości jest

w każdym przedsiębiorstwie przemysłowem nieodzownie potrzebną, a brakiem jej grzeszy niestety większość rękodzielników galicyjskich.

W numerze dzisiejszym znajdują Czytelnicy grupę uczestników stanisławowskiego kursu rachunkowego dla majstrów z gronem nauczycielskiem w pośrodku.



Huragan w Przemyślu: Powalony wichurą parkan.

dzie kozaków perskich na kawiarnię, z której padł strzał w ich kierunku i o zrównaniu jej z ziemią, z każdym dniem mnożą się zaś wiadomości o rabunkach i morderstwach, jakich się dopuszczają żołnierze perscy na bezbronnej ludności.

Ilustracya nasza przedstawia właśnie scenę z życia ulicznego obecnej Persyi: trzech perskich żołnierzy powraca objuczonych zdobyczą z wyprawy „celem uspokojenia“ wiernych poddanych konstytucyjnego króla-królów.



Ruch wśród kolejarzy: Wiec kolejarzy na dziedzińcu jednej z kamienic we Lwowie.



# Tajemnice wielkiego świata.

POWIEŚĆ.

Napisał Czesław Radomski.

CZĘŚĆ PIERWSZA.

— Pani Zuzanno dobrodziejko, powiedz że mi z łaski swojej, co obecnie porabiają twoje rozdrażnione nerwy? — zapytał hrabia tonem ironicznym.

— Tak, tak... żartuj z moich nerwów — odparła Dulka — gdybym o siebie nie dbała, dawno już fortunka moja dostałaby się Zosi... a raczej tobie, jako jej opiekunowi... czego powiem ci szczerze, nie życzę sobie wcale. Karol! dzień dobry... Dzień dobry panu...

— Baron Korf — rzekł hrabia.

— Wiem, wiem... znamy się już trochę, znamy — powiedziała Dulka nagle rozweselona, ściskając zyczliwie podaną sobie przez Korfa rękę. Ale, ale, zanim wejdę pod dach waszego starego dworu, musicie mi przysiąc, że nie dzieją się w nim okropności, o których coś nie coś mówił mi Karol i coś nie coś pisały gazety.

Zofia drgnęła całym ciałem. W chwili, gdy zaproszeni zbliżali się do drzwi wchodowych, zatrzymała się w pewnym oddaleniu, przyciskając dłoń do piersi, w której serce kołatało teraz przyspieszonym tętnem.

Hrabia nachylił się do ucha Dulskiej i szepnął:

— Proszę cię szwagierko, ani słówka więcej o dramacie, który się tu rozegrał dzisiejszej nocy. Zosia dotąd jest bardzo wzruszona...

— Rozumiem, rozumiem!... Ja po czemś podobnym położyłabym się na cały tydzień do łóżka... Włóczęga wkradający się do ogrodu pod pozorem, że chce uciąć parę kwiatków! Ależ taki pan gotów uciąć człowiekowi głowę!... No, no dość, że go wyprawiłeś na łono Abrahama... i dobrze zrobił... Ale, ale, kiedyż nas poproszą na śniadanie?

Baron z zajęciem przyglądał się ruchliwej małej „cioci“, po której Zofia ma odziedziczyć parę milionów, a która wygląda jeszcze jak róża i wcale nie zamierza umierać.

— Ma słusność — myślał. Ja jej milionów nie potrzebuję.

W istocie, jeśli zbliżył się do Wielohradzkich, to przedewszystkiem w celu, który hrabia odgadł i określił wiernie w rozmowie wczorajszej z córką. Nudziła go i niecierpliwiła sfera towarzyska, która otaczała go równie w Petersburgu, jak w Paryżu i Warszawie; sfera złożona: z przyjaciół klubowych, potrzebujących od czasu do czasu większych lub mniejszych pożyczek; z finansistów, polujących na współnictwo w korzystnych interesach; z drngorzędnych aktorek i dam z półświatka, dobierających się bez ceremonii do jego pełnych kieszeni. Pragnął wejść w ścisłe stosunki z prawdziwą arystokracją, naprzód polską, następnie francuską, zwłaszcza z tą, która w Paryżu należy do tak zwanego „faubourg“. Znał z niej wprawdzie kilku mężczyzn, ale były to znajomości przelotne i powierzchowne. Mógł widywać się z nimi w klubach, teatrach, na koncertach i w restauracjach, nigdy jednak w ich wyłącznie zamkniętych kółkach rodzinnych. Do tych kółek, w których królowały prawdziwie wielkie panie, matki, żony, siostry i córki wielkich panów i złotych paniczów, mógł mu drzwi otworzyć tylko związek małżeński z panną dobrze urodzoną, o znanem w kraju i zagranicą nazwisku. To jego gorące pragnienie przechrzuł Wielohradzki, a przeczuwszy, zaczął je badać i analizować pilnie przy pomocy swego długoletniego doświadczenia życiowego i niezaprzeczonego wytrawnego taktu.

Następnie zważył wszystko „za“ i „przeciw“ na szalach własnego interesu, gdy zaś przechylił jedną z tych szal wskazało mu niezawodną korzyść, pewnego wieczora — dowiedziawszy się, że Korf wybiera się do Teatru Wielkiego na „premierę“ niegranej dotąd w Warszawie opery — nabył od przekupnia łożę pierwszego piętra (kasa już bowiem była zamknięta) i zasiadł w niej z Zosią, wówczas prawie w mieście nieznaną i po raz pierwszy ukazującą się w miejscu publicznym. Baron zwrócił na nią natychmiast uwagę. W ciągu wieczora lornetował urocze dziewczę nieustannie. Wiedział oddawna, że Wielohradzcy spokrewnieni są i skoligaceni kilkakrotnie z pierwszymi rodzinami Francji; nadto zachwyił się niezwykle krasą Zofii, która od razu wpadła mu w oko. Pojął, że to nietylko dla niego wymarzona „partya“,

lecz zarazem istota, którą pokochać można wszystkimi siłami duszy i gorącą żądzą zmysłów. Z wrodzoną sobie łatwością decyzji pomyślał zaraz: „Z tą muszę się ożenić... to dla mnie żona!“

I w tej chwili znowu, podziwiając wdzięki panny Wielohradzkiej, powtarzał w duchu:

— To moja żona!... tak, to moja żona!

Da wszystko, cokolwiek „stary“ zażąda, byle tylko ją posiadać, byle się z nią połączyć. Zbuduje dla niej wspaniały pałac w Paryżu, wspanialszy od tych, które wzniesli milionerzy amerykańscy i książęta krwi, z królestw swoich wygnani, kędy ona — jaśniejąca nadzwyczajną pięknnością, lśniąca blaskami najcudniejszych pereł i dyamentów — królowa będzie wśród dam wielkiego świata. Podziwiał jej wiotką kibić, skromnie aż pod szyję opiętą czarną sukienkę; jej ruchy, pełne czaru i wykwińskiej pańskości; jej kształty, jeszcze nie rozwinięte, a jednak tak bardzo ponętne i harmonijne; mleczną białosć jej szyi i lic, zaróżowionych dzisiaj gorączkowym jakimś smutkiem, czy zmartwieniem.

Zupełnie naturalnem mu się wydało, że jest wzruszona i niespokojna. Przejęty — pod wpływem bujnej wyobraźni — dumą zwycięzcy i zdobywcy serc niewieścich, był jej prawie wdzięczny za okazywany niepokój i wzruszenie, bo niepokój ten i to wzruszenie świadczyły, że on właśnie napełnia jej dotąd niezamąconą, namiętnością duszę owym wzruszeniem i niepokojem. Wyobrażał sobie, że się już pieści jej przepięknymi, o złotych jak zboże połyskach włosami, zwieszającymi się ciężkim a niewymuszonym spłotem nad czołem czystem, myślącym, jakby wyciętem z marmurowego posągu greckiej Afrodyte. Pragnął twarz jej o szlachetnym wyrazie i oczy niebieskie jak u anioła całować... całować... całować bez końca! Potem usta swe płomienne złączyć z jej dziewiczymi ustami i omdlewać w nigdy jeszcze w ten sposób przez niego nie odczutej rozkoszy.

Wezwano zebranych do stołu.

W ciągu śniadania Korf nie rozmawiał wcale, pozwalając Wielohradzkiemu żartować z Dulskiej, która odcinała mu się dowcipnie i żwawo. Wpatrywał się w Zofię, a wpatrując się odczuwał z nią razem jej zmieszanie, wywołane jego wzrokiem.

Ciotka Zuzanna chciała dowiedzieć się od niego, jakie papiery publiczne ma sprzedać, a jakie nabyć, lecz odpowiedział jej krótko i dość sucho: — Powiem pani innym razem. Nie radzę nigdy bez zastanowienia się i dłuższego namysłu, do którego dziś jestem niezdolny.

A gdy pomimoto Dulka nalegała jeszcze, uskarżając się na zmniejszenie procentów od kapitałów, ulokowanych na hypotekach, albo zaangażowanych w przedsiębiorstwach przemysłowych, on spoglądając na Zofię, odparł z naciskiem:

— Po wyjściu z mego biura zapomniałem zupełnie o interesach. Są szanowna pani takie szczególne momenty w życiu, w ciągu których zapomina się o wszystkim, co nie łączy się z najmilszą nam chwilą bieżącą.

Zofia zarumieniła się gwałtownie, poczem strasznie zbladła i już do końca śniadania zachowywała się prawie nieprzytomnie. Po wetach kazała podać kawę na tarasie, a sama — gdy mężczyźni zapalili cygara — opuściła zgromadzenie pod pozorem, że idzie zrobić bukiet dla ciotki. Potrzebowała — niewidziana przez nikogo — ukryć się w jakimś ciemnym i cichym zakątku i wypłakać dowoli.

Po jej odejściu zapanowało długie milczenie.

Hrabia, syn jego i baron tonąc w kłębach dymu, pograżyli się w dumaniach. Dwaj pierwsi mniemali, że wymknięcie się Zofii jest próbą, lub początkiem oporu; Korf zaś widział w niem tylko nadmiar panińskiego wstydu i nieśmiałości, pomimoto jednakże, równie jak Wielohradzki i Karol, odczuł poniekąd coś podobnego do zakłopotania i niepokoju.

Jedna Dulka zachowała swój zwykły, pogodny humor i małymi łykami wypróżniała powoli podaną jej przez Zosię chińską filizankę. Nagle po dość długim namyśle, jakby jej chodziło o rzecz wielkiej wagi, zapytała szwagra:

— Czy zawsze każesz przyrządzać kawę w modnych maszynkach mosiężnych?... Ja powiem ci szczerze, lubię kawę ugotowaną w imbryku kamiennym, jak to niegdyś było w zwyczaju za dawnych, dobrych czasów. Powiesz, że upodobanie moje jest mieszczańskie... może! Cóż na to poradzić? Kiedy kawa z imbryka smakuje mi najbardziej... Dolej-że mi jeszcze parę kropel benedyktynki!

Karf i jego ojciec zajęci swymi myślami, nie

słyszeli żądania Dulskiej, lecz Korf je usłyszał więc wyręczył gospodarzy i napełnił kieliszek ciotki bursztynowym likworem OO. Benedyktynow.

— Bravo! bravo! — rzekła, uśmiechając się przyjemnie. Widzę, że starasz się o moje względy baronie. Pochwalam ci to szczerze, mój siostrzeńcze.

Jasne, ale zarazem niespodziewane określenie sytuacji, w jakiej się znajdował, zmieszało nieco Korfa.

— Jeszcze nie — szepnął zakłopotany.

— Och! nie dziw mi się, mój drogi. Otwartość cenę przedewszystkiem, skorzystałam więc ze sposobności i wypowiem ci na poczekaniu moje szczerze wyznanie wiary. Nie wiem, co mój szwagier da swojej córce, bo mnie to nic a nic nie obchodzi. Z mojej strony otrzymacie w pierwszej chwili tylko trochę brylantów i gorące życzenia szczęścia... Mój majątek wystarcza zaledwie na zaspokojenie i utrzymanie mego dobrobytu, dlatego nic z niego Zosi nie udzię... Lecz po mej śmierci ona jedna odziedziczy wszystko... Dodam jeszcze, bo jestem kobietą uczciwą i prawdy w bawelnę nie obwijam: zdrowa jestem mój drogi, jak młody dąb w lesie... nie tracę więc nadziei, że będę mogła pieścić moje prawnuki... Uśmiechasz się pan?

Korf w rzeczy samej wykrzywił nieco wargi pogardliwym uśmiechem.

— Jesteś tak bogaty, że drwisz sobie z mojej fortunki? Tem lepiej!... Lubię, jak już powiedziałam, położenia jasne, więc wypowiedziawszy otwarcie wszystko, co wypowiedzieć należało o sprawie majątkowej, zapewniam cię mój drogi równie szczerze, że siostrzenica moja jest skarbem prawdziwym.

— Pozwól mi zatem pani skarbu tego poszukać w ogrodzie.

Nie czekając na odpowiedź pobiegł w głąb parku, zdawało mu się bowiem, że za jednym z kłębów mignęła przed chwilą czarna sukienka. Szedł dość długo po pochyłości, wiodącej nad rzekę... Nagle zatrzymał się wzruszony. Najwięksi rozpustnicy odczuwają zwykle cześć głęboką dla czystych i nieskalanych dziewic, a Korf był przekonany, że panna Wielohradzka jest jedną z najczystszych, jakie jeszcze istnieją na świecie. Wszakże wygląda jak istna święta z ołtarza; wszakże wychowywała się na wsł w zupełnym odosobnieniu... daleko od wszelkiego zepsucia, będącego przejawem wielkich udziałem. Postąpił parę kroków i ujrzał Zofię, stojącą na ławce kamiennej, opartą na murze, z oczami wlepionymi w Wisłę, na powierzchni której w zmarszczkach ruchomego, bystro płynącego prądu, łamało słońce już skośne, złotem i błękitem mieniące się promienie. Nie płakała, ale utonęła cała w marzeniu, wskrzeszając w jej pamięci słodką, a niepowrotną przeszłość.

Trzask łamiącej się pod stopami Korfa suchej gałązki przebudził ją nagle. Zeskoczyła z ławki i od muru odbiegła, zdawało się jej bowiem, że byłoby to rodzajem profanacji rozmawiać w tem miejscu z człowiekiem, którego — nie bacząc jak ona cierpi — narzucają jej za męża. On się ukłonił z właściwym sobie męskim wdziękiem i spytał miękim głosem:

— A bukiet? Wszakże muszę ubiegać się o łaskawe względy cioci Dulskiej. Jeśli pani pozwoli, będziemy zrywać kwiaty razem, tym sposobem trudne zadanie spełnimy łatwiej i prędzej.

Och! jakżeby chciała uciec znowu! Lecz, gdy mimowoli zwróciła się w stronę tarasu, spostrzegła ojca, który zdawał się czuć nad nią. Wymownym wzrokiem rozkazywał i prosił równocześnie, a oprzeć się jego prośbie nie mogła... nie śmiała.

Więc przechodząc z jednego kwietnika na drugi, z jednego kłęb do drugiego, drżącymi rękami rwała kwiaty, łącząc je następnie w ładną i bogatą wiązanke. Korf milczał teraz. Zadawał się rolę pomocnika. Odsuwał z nad jej głowy kolczaste gałązki, nachylał wybujałe i wysokie, żeby łatwiej dosięgnąć kwiecica, a gdy przykłękała na trawniku przy niskich rabatach i on kłękał także, zadowolony jak dziecko swoją skromną a jednak tak dlań miłą misją.

Jeden z bratków przez nią zerwany, wysunął się z jej rąk i upadł na ziemię. Na ciemno-szafirowym tle aksamitnym jaskrawił się dwoma barwami: purpury i złota. On go podniósł i przesywając Zofię gorejącymi ogniami namiętności oczami, szepnął drżącym od wzruszenia głosem:

— Co do wilczego dołu spadło, do wilka należy — mówi przysłowie. Zachowam ten kwiatek na pamiątkę najcudniejszego dnia w moim życiu!...



Krwia oblała się twarz dziewczęcia. Przerażona i niespokojna, żeby czempredziej przerwać to sam na sam, zawróciła spieszenie do dworu. Korf uśmiechając się, szedł za nią powolnym, miarowym krokiem. Zachwycał się jej nieśmiałością; radował jej obawą, pochlebiającą jego miłości własnej. Znalazł się na tarasie właśnie w chwili, gdy Zofia kładła bukiet na kolanach ciotki. Raz jeszcze przeszył ją płomiennym wzrokiem, budzącym w jej sercu lęk i trwogę, poczem zaczął się żegnać z Wielohradzkimi.

— Mam nadzieję — rzekł hrabia także trochę zaniepokojony — że często widywać będziemy pana u nas.

— Niezawodnie — odparł baron — jeśli pana Wielohradzka pozwoli.

Przyzwyczajony do łatwych zwycięstw, nie chciał opuścić Sielanki, nie otrzymawszy wprzód choćby tylko słówka zachęty ze strony niemal ciągle milczącego dziewczęcia. Lecz Zofia jakby martwa, stała sztywna, zimna, z zaciśniętymi, zbielełymi wargami... „Niech ojciec za nią mówi” — myślała — „niech się zobowiązuje... Ona zobowiązania dotrzyma, bo przecież zgodziła się poświęcić i ponieść tak srogą ofiarę... Ale ona sama nic nie powie... nie poruszy ustami, na których czuje jeszcze ciepło pocałunków Zygmunta... nie zaprosi tego obcego do bywania w domu, w którym właściciele zmasali swe ręce niewinną krwią jej ukochanego”.

Spojrzała na ojca. Stał blady, prawie siny, drżący, równie jak ona wzruszony. W oczach jego malował się przestach. Obawa przegranej w chwili właśnie, gdy zdawał się już... już dosięgać celu swoich pragnień, obudziła w jego marnej duszy nikczemną pokorę... Cofnął się nieco w tył i poza plecami Korfa złożył ręce jakby do modlitwy. Gestem i wzrokiem błagał Zofię o litość.

Dziewcze znużone i wyczerpane całodziennym wysiłkiem, ulitowało się nad męką rodzica. Rzekło więc zdławionym, prawie ochryplym głosem:

— Zawsze... szczęśliwą jestem... ile razy mogę... w domu ojca mego... przyjmować jego przyjaciół...

— Proszę pani — odpowiedział Korf — racz mnie z łaski swojej uważać nie tylko za przyjaciela ojca, lecz także za wielbiciela, przejętego najgłębszym dla niej szacunkiem.

Hrabia wraz z synem odprowadzili barona do powozu. Karol przekonany, że pozostanie dziś w domu byłoby dla niego bardzo nieprzyjemnym, zapytał go wesoło:

— Czy nie zabrałbyś mnie przypadkiem z sobą do Warszawy?

— Właśnie chciałem ci to zaproponować — odpowiedział baron, wskazując mu miejsce w koczku. Zdaje mi się, że wiele rzeczy mamy sobie do powiedzenia wzajemnie.

— Ja zaś jutro pana odwiedzę — rzekł hrabia, ściskając serdecznie dłoń awanturnika. Więc do jutra, kochany przyjacielu.

— Jak zawsze oddam się cały na usługi hrabiego — odparł baron tonem poważnym.

Gdy konie ruszyły, Wielohradzki odetchnął radośnie. Tacy ludzie jak on i gość jego dzisiejszy, porozumiewając się z sobą nawet półsłówkami, wiedzieli wybornie, o czem mówią i co sobie powiedzieć pragną; to zaś, co Korf wyrzekł odjeżdżając, było zapewnieniem: że długi hrabiego będą skupione i umorzone, a bankrut wyzwolony z piekielnych kłopotów i grożącej mu hańby, jako oszustowi, który nadużył położonego w nim zaufania, jakiem go obdarzyli członkowie rady rodzinnej. Wraczał zatem na taras zadowolony, mówiąc półgłosem:

— Pewno teraz baba pali Zosieńkę reprimendę... Biedne dziecko! uleglejszą się okazała, niż przypuszczałem, niż mogłem przypuścić!

Nieprzyjemne jednak wrażenie wywarł na nim widok córki, zalewającej się łzami, w objęciach uspakajającej ją ciotki.

— No, no! mamy i płacz — pomyślał. Konieczne przesilenie w takim momencie!

Chciał się oddalić, lecz Dulka go spostrzegła i zawołała:

— Chodźże tu Mieczysławie! pomóż mi uspokoić i pocieszyć naszego kochanego głuptaska.

— Przebac mi ciociu — szepnęła Zofia — nie mogłam dłużej panować nad sobą...

Hrabia czule ucałował córkę.

— Miła dla mnie historia! — paplała Dulka — dla mnie! która unikam wszystkich wzruszeń... No, no! otrzej łzy... Czyż w istocie chciałaś całe życie pozostać panną? Och, zamiar wcale niewesoły!... zwłaszcza gdy się ma ojca i brata, którzy dni całe spędzają za domem...

Zofia łkała cicho, nie zdając nawet sobie sprawy, że płacze.

— Marzyłaś pewno o innym narzeczonym... o młodszym, arystokratyczniejszym — mówiła ciotka dalej. Przysięgłabym, że wiem o jakim! Zwróciła się do hrabiego. Czy pamiętasz, że dwa lata temu, jadąc do Zakopanego, zabrałam ją z sobą?... Otóż wtedy... było to w czerwcu... zatrzymałyśmy się na parę dni w Krakowie... Tam pewnego popołudnia, namówiono nas, abyśmy powozem udały się na błonia... na wyścigi. Był to jakiś konkurs



No, no, mamy i płacz — pomyślał hrabia.

tak zwanego klubu jazdy panów... Między ścigającymi się nie brakło i oficerów austriackich, w ładnych mundurach... Dzielnie na rasowych koniach przeskakiwali płoty i rowy... Jeden z nich odznaczał się szczególnie; brał jedną przeszkodę po drugiej bez żadnego wysiłku... Otóż, gdy ten tryumfator po kilku zwycięskich biegach... powiem szczerze: piękny i zgrabny chłopiec... szedł do wagi z siodłem na ramieniu, Zosia wzroku zeń nie spuściła... a i on wpatrywał się w nią, jak w obraz cudowny... Potem, zdaje mi się, że spotkałyśmy go na drodze do Zakopanego... gdzieś koło Tarnowa... a może i dalej...

Hrabia wzruszył ramionami.

— Powiadam ci Zosieńko — prawda rozgadała Dulka — wszyscy tacy młodzieńcy, a zwłaszcza wojskowi, nie warci są jednego Korfa i jego opancerzonej kasy. Mówią, że jest zbyt przedsiębiorczy w interesach... Tem lepiej! podwoi i potroi majątek w krótkim czasie, a ty z tego główną korzyść odniesiesz... Dlaczegoż to małżeństwo miało cię martwić? Nie wiem... A! może cię drażni jego pochodzenie?... ba! dzieciństwo. I mój małżonek był także parweniusem, synem kupca bławatnego z Poznania. Pomimo to przesował w przasnyskiej dyrekcji szczegółowej towarzystwa

kredytowego ziemskiego, a szlachta na rękach go nosiła. Wprawdzie Dulscy to nie Wielohradzcy, ale Wielohradzcy goli jak święci tureccy, a ja po moim poczciwym Dulskim mam wcale ładny fundusik, który na moje dożywotnie wygodne utrzymanie wystarczy i twoim dzieciom się przyda... Cóżby jeszcze można było zarzucić twemu Korfowi?... Zasypywał cię zbyt obcesowo trochę niesmacznymi, teatralnymi komplementami, które może nadto przejrzyście odstaniały cel jego pierwszej wizyty, ale to rzecz mało znacząca. W ciągu roku wyczysz go, jak powinien dystygowany człowiek zachować się w towarzystwie kobiet z naszego świata, a przy tej nauce rozkochasz się w nim na dobre, bo na miłość... zdaje mi się... zasługuje zupełnie!

### XIII.

#### Ucziwa umowa.

Zofia zapanowała nareszcie nad płaczem nerwowym, wstrząsającym całym jej ciałem i ukrywając smutek w głębi serca, odpowiadając na długie, małostkowe i samolubne wywody Dulskiej słowami, już tylko kiedy niekiedy przerywanymi cichym łkaniem.

— Tak, masz słusność ciociu... Ojciec żąda, żebym wyszła zamąż... za człowieka, którego nie znam... a ludzie twierdzą, że podobne małżeństwa są najlepsze... zgoda... tylko wymagania spadło na mnie zbyt nagle... Potrzebowałabym rozważyć... a choćby tylko przyzwyczaić się do okropnej myśli...

Wymawiała banalne frazesy głosem suchym i bezdźwięcznym. Czuli, że musi być obojętną wobec osoby zupełnie dla siebie obojętnej, która po śmierci jej matki nie tylko nie zabrała sieroty do siebie, lecz wcale głośno oświadczyła: „Szczęśliwą jestem, że nie mam własnych dzieci, nie chcę zatem szczęścia mego narażać, przyjmując w dom cudze dziecko”. Zofia pojmowała zbyt dobrze, że nudzi Dulską nieustannym łaczeniem i bolesnym wyrazem twarzy, więc otarłszy z niej łzy, pożegnała się z ciotką i udała się zaraz do swego pokoju.

— No no! wcale miło rozpoczęła się to męczeństwo! — szepnęła marszcząc brwi stara egoistka.

Hrabia znowu wzruszył ramionami.

— Córki nasze nie są w stanie pojąć, ile trudu człowiek sobie zdaje, żeby zapewnić im szczęście...

— A przytem i swoje własne — dodała Dulka, uśmiechając się złośliwie. Bo przecież nie wyperswadujesz mi mój Mieczysławie, że układając się o wydanie Zosi za barona, nie pomyślałaś także o sobie. Jestem pewna, że przy ugodzie przyrzekł ci sute porękawicze...

Wielohradzki spuścił głowę na piersi.

— Nie biorę ci tego za złe... interes jest interesem! Kto zaś jak ty mieszka na przypieku, musi dyabły w kumy prosić i coś od nich wytargować. Zresztą twój Korf mi się podoba... a przynajmniej zajmuje mnie trochę. Przypuszczam, że gdy mu powierzę pewną sumkę do obrotu, potrafi ją podwoić... Więc chcę ci dopomóc... o ile mi stać na to!... Wierzę mi, że atmosfera Sielanki nie jest dla twojej córki odpowiednią. Dramat, który tu się rozegrał w nocy, rozdrażnił ją do najwyższego stopnia, a dziewczęta dzisiejsze mój Mieczysławie, mają zwykle przewrócone głowy. Nie przysięgłabym, czy łotr, którego wyprawiliś na świat lepszy, nie budzi w jej sercu żalu lub współczucia... Przytem wszakże tu właśnie ubrała sobie, że ze względu na brak posagu, powinna całe życie pozostać panną...

(Ciąg dalszy nastąpi).





## Zgon norweskiego poety.

Rówieśnik wielkich pieśniarzy północy, Ibsena, Björnsona, Kiellanda, jeden z najwybitniejszych współczesnych pisarzy Norwegii, Jonas Lie, zmarł w pierwszej połowie lipca w Bårum pod Chrysty-

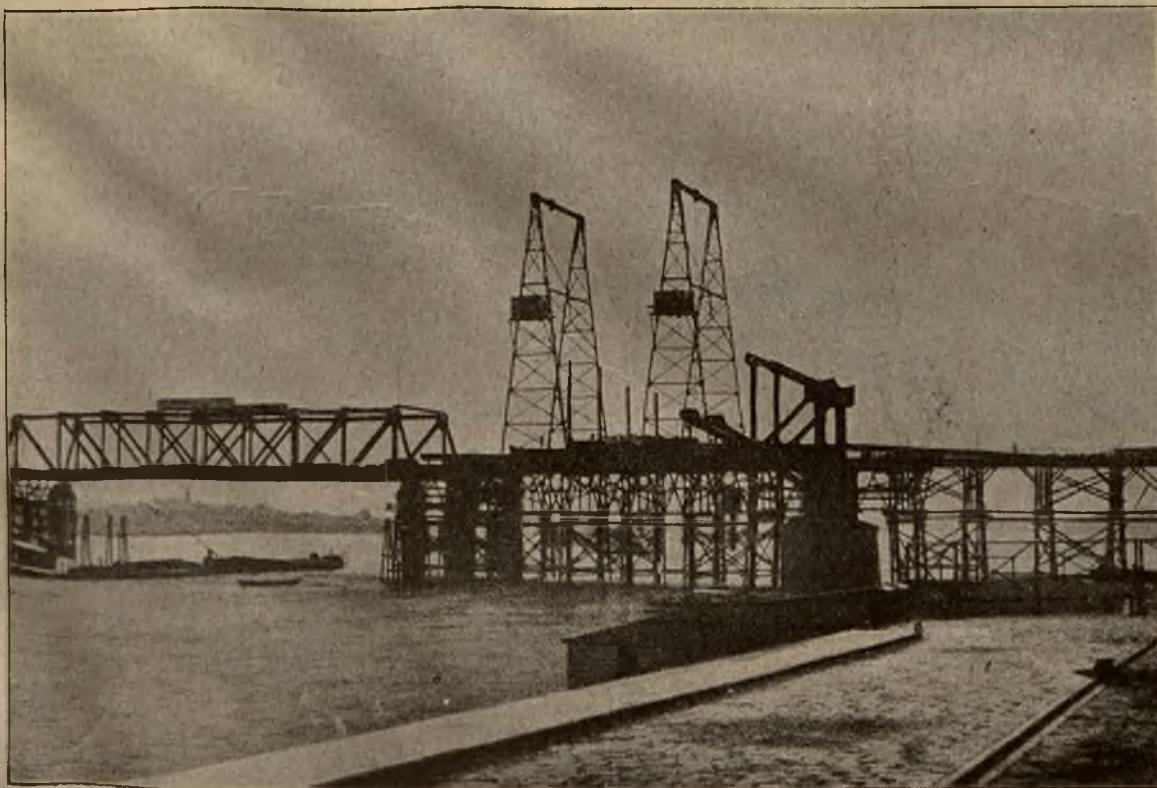


Zgon norweskiego poety: Jonas Lie.

nią, przeżywszy 75 lat. Zgon jego oznacza poważną stratę dla literatury norweskiej, którą w ciągu swej długoletniej działalności pisarskiej zasilił szeregiem pierwszorzędnej wartości dzieł, czytanych zwłaszcza w jego ojczyźnie z wielkim zajęciem i podobaaniem.

W przeważnej części przyczynił się do tego charakter jego utworów, wolny od wszelkiej tendencji politycznej czy społecznej, czem właśnie różnił się zasadniczo od innych współczesnych pisarzy norweskich. Lie kochał życie i jego objawy, kochał przyrodę, kochał piękno i uczuciom tym dawał zawsze wyraz w swych utworach.

Wychowany w północnej Norwegii, rozkochał się w przepięknej, a tak bardzo urozmaiconej przyrodzie tamtejszej, w długich miesiącach zimowych i krótkim lecie, rozkochał się też w widokach nadmorskich, do których zawsze tęsknił. A zaznajomiwszy się najdokładniej z życiem rybaków i żeglarzy norweskich, opisywał je w swych poetyckich i prozą ogłaszanych dziełach. Tego rodzaju utwory Liego cieszyły się też największą, może popularnością.



Zawalenie się mostu: Widok mostu kolejowego na Renie przed katastrofą.

Zmarły niedawno poeta norweski nie wypuszczał pióra z ręki do ostatnich niemal dni życia, to też szereg jego dzieł jest bardzo długi. Zgon jego wywołał w Norwegii ogólny żal.

## Angielscy marynarze w Tryeście.

Najznakomitszą dziś flotę wojenną posiada Anglia. Państwo to jest bowiem potęgą *par excellence* morską i siła jej i powaga polega przedewszystkiem na flocie wojennej. A siła ta jest wynikiem nie tylko ilości wojennych statków, ale ich jakości, ich bojowej sprawności, z którą bardzo niewiele flot w świecie równaćby się mogło.

Część słynnej tej eskadry wojennej angielskiej, znajduje się obecnie w podróży na około świata i przed kilku dniami bawiła w Tryeście, a następnie w Rjece i Poli. Oficerowie marynarki austriackiej urządzili dla gości owacyjną, serdeczną przyjęcie, które było wyrazem przyjaznych stosunków między monarchią austriacko-węgierską a Anglią.



Angielscy marynarze w Tryeście: Powitanie oficerów angielskiej eskadry na pokładzie austriackiego statku.

Marynarze angielscy bawili w Tryeście zaledwie kilka godzin. Podczas swego pobytu odwiedzili oni oficerów austriackich na pokładzie jednego ze statków, witani tam przez załogę z honorami wojskowymi. Scenę tę przedstawia właśnie nasza rycina.

dziestu pięciu robotników wpadło do Renu. Niektórzy z nich, ugodzeni odłamami żelaza, ponieśli śmierć na miejscu, inni zdołali mimo ran dopłynąć do brzegu. Jak wielu robotników zostało zranionych i jak wielkie były te rany, dowodzi okoliczność, iż woda pod miejscem załamania się mostu, zabarwiona była przez jakiś czas na czerwono. Wnet po wypadku rybacy i przewoźnicy rzucili się do łodzi, by nieść pomoc nieszczęśliwym ofiarom i udało się im wyratować z nurtów dwudziestu dwóch robotników, w tej liczbie dziesięciu bardzo ciężko rannych tak, iż niema najmniejszej nadziei utrzymania ich przy życiu. Ogółem zaś trzynastu robotników poniosło śmierć.

Na miejsce katastrofy udała się natychmiast komisja kolejowa celem zbadania przyczyn wypadku i trwałości pozostałych części mostu. Uznano jednak, iż zawalenie grozi każdej chwili i pozostałym łukom mostu, zwłaszcza przy przyczółkach. Wobec tego otoczono kordonem cały most i opróżniono zabudowania, przylegające do zagrożonego mostu.

Na chwilę przed załamaniem się mostu przepłynęło koło niego kilka osobowych statków parowych, zapełnionych publicznością. Ułamki wałecznego się mostu dosięgły ich, raniąc i tam kilka osób i uszkadzając same statki.

## Echa krwawego „Corsa”.

Straszny wypadek, który w poprzednią sobotę wydarzył się na placu wystawy jubileuszowej w Pradze, podczas wspaniałego „corsa“ kwiatowego, wypadek, który spowodował okaleczenie mnóstwa osób, a śmierć artystki czeskiego teatru, śp. Sławińskiej, tkwi jeszcze żywo w pamięci ogółu.

Opis tego strasznego wypadku wraz z ryciną podaliśmy w poprzednim numerze, dziś zamieszcza-



my zdjęcie fotograficzne, przedstawiające fatalną czwórkę i powóz bar. Gyorgevicsa oraz kilka dat z życia ofiary tragicznego zajścia, rodaczki naszej śp. Sławińskiej.

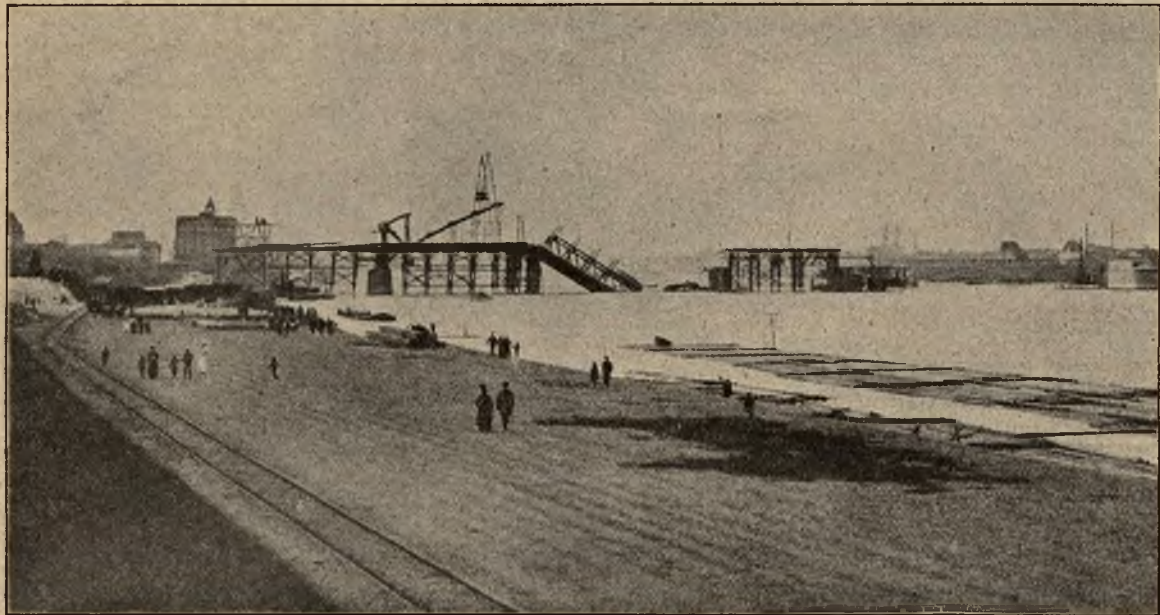
Henryka Sławińska była rodem ze Lwowa; w r. 1863, jako 20-letnia panna, przeniosła się do Pragi i debiutowała na scenie tamtejszego teatru jako śpiewaczka operowa. Przez krótki czas występowała następnie w Pilźnie, poczem powróciła do Pragi i odtąd stale tam pracowała, aż do roku 1902, w którym przeszła na emeryturę. Należała ona do sił bardzo wybitnych i lubianych.

Po tragicznej śmierci artystki, mieszkanie jej zostało opieczętowane, po pogrzebie zaś otwarto testament. Okazało się, iż zmarła artystka miano-

## Katastrofa w Juszczyńcu.

Corocznie na wiosnę, w czasie tajania śniegów i w lecie w okresie deszczowym, który przypada u nas zwykle na koniec lipca, czytamy o licznych wylewach, a szczególnie górskie rzeki i potoki, miejscami mało jeszcze albo zupełnie nie uregulowane, stają się przyczyną zniszczenia, a nierzadko porywają za sobą i ofiary w ludziach. Kto widział potoczek górski w czasie posuchy, jak ledwie sączy się po kamykach, a potem kto go obserwował po deszczu, jak toczy z hukiem spienione bałwany i niszczy wszystko po drodze — ten tylko zrozumie, jak niespo-

ze skretów rodzaj zatoru z drzewa, kamieni itd. Pod naporem nadpływających fal, zator ten pęka, a nagromadzone masy wody runęły w dół wąwozu, rwąc i niszcząc wszystko po drodze. O ratunku mowy być nie mogło, zbyt niespodzianie spadła na mieszkańców katastrofa, zresztą, kto z domu



Zawalenie się mostu: Most na Renie po częściowym zawaleniu się.

wała uniwersalną spadkobierczynią gminę miasta Pragi, czyniąc ponadto legatą na rzecz „Galeryi nowożytniej“, teatru narodowego, oraz schroniska aktorów czeskich.

Majątek śp. Sławińskiej składa się nietylko z gotówki, ale przede wszystkim ze zbioru bardzo cennych obrazów i antyków. Pisma praskie podnoszą zgodnie wysoką wartość artystyczną zbiorów zmarłej artystki i oddają jej hołd za przeznaczenie ich czeskiej stolicy.

Bardzo piękny jest też w testamencie śp. Sławińskiej ustęp, gdzie artystka błaga Boga o szczęście i rozwój dla swej Ojczyzny, Polski i dla królestwa czeskiego, gdzie większą część życia spędziła.

dzianie może katastrofa powodzi zaskoczyć nadbrzeżnych mieszkańców.

Wieś Juszczyzna, na południe od Żywca, zajmuje oba brzegi potoku Juszczyńki, dopływu Soły, płynącego wąskim a głębokim wąwozem. W nocy z 15 na 16 lipca szalała nad nią burza od godziny 12 w nocy, nie wyrządzając jednak szkody. Dopiero około godziny 2-iej nad ranem po uderzeniu piorunu, spadł naprzód grad, a bezpośrednio potem nastąpiło oberwanie chmury nad wąwozem. Masy wody w jednej chwili wypełniły wąwóz juszczyński, porywając ze sobą wszystko, co napotkały po drodze; dość powiedzieć, że w przeciagu kilku minut wąwóz wypełniła woda do wysokości 3 metrów i pędząc z hukiem utworzyła na jednym



Katastrofa w Juszczyńcu: Typ wieśniaka-górala z pod Żywca.

wyskoczył, tego prąd porywał, a staczane nim kamienie zabijały.

Cudem prawie ocalał się dziesięcioletni chłopiec, Władek Stokłosa, który wraz z rodzicami i pięciorgiem rodzeństwa zamieszkiwał domek nad brzegiem potoku. Wedle jego własnego opowiadania,



Katastrofa w Juszczyńcu: Widok Juszczyzny po powodzi.



a zachował pełną świadomość zdarzenia, choć śmierci z bliska zajął w oczy, spał wraz z rodzicami i rodzeństwem w chacie, gdy zbudził go krzyk ojca. Gdy się zbudził, woda była już w chacie a z zewnątrz dolatywał huk uderzających

Tu już kończy się jego świadomość. Nazajutrz znaleziono go w odległości 300 metrów od miejsca, gdzie wznosiła się ich chata, z której ani śladu nie zostało, omdlałego, trzymającego się kurczowo wierzby, na którą się wdrapał, ratując się przed niechybną śmiercią.

Ponieważ oboje rodzice i pięcioro rodzeństwa Stokłosy padli ofiarą powodzi, arcyksiążę Karol Stefan, właści-

piej, jak rozszałym był straszny żywioł, i jak niespodziewanie klęska zaskoczyła ludność ubogiej wioski.

Świadczy oraz ta katastrofa o potrzebie jak najrychlejszej regulacji potoków górskich, bo tylko w ten sposób można zapobiedz podobnym wypadkom.

Rycina nasza na tytułowej stronie przedstawia straszną chwilę zalania chaty Stokłosów, ponadto zamieszczamy dziś szereg zdjęć z miejsca katastrofy.



Katastrofa w Juszczynie: Jedyne pozostałe przy życiu członki rodziny Stokłosów, 10 letni chłopak Władek, którym zaopiekował się arcyksiążę Karol Stefan.

o ściany fal i niesionych kamieni. Aby ratować dzieci umieścił je ojciec na piecu. Naraz „huknęło coś strasznie i wyleciała ściana, matusia wołała na nas, a potem ja zleciałem z pieca do dołu” — to są własne słowa opowiadającego.

szczyły 46 budynków i zatopiły 36 sztuk bydła.

Jestto więc jedna z najstraszniejszych w skutkach katastrof tego rodzaju, które w ostatnich dziesiątkach lat kraj nasz nawiedziły. Przebieg jej a zwłaszcza tragiczne skutki świadczą naj-



Echo krwawego »corsa« Czwórka rysaków porucznika bar. Gyorgjevicsa. W powozie właściciel i p. Kaizłowa.

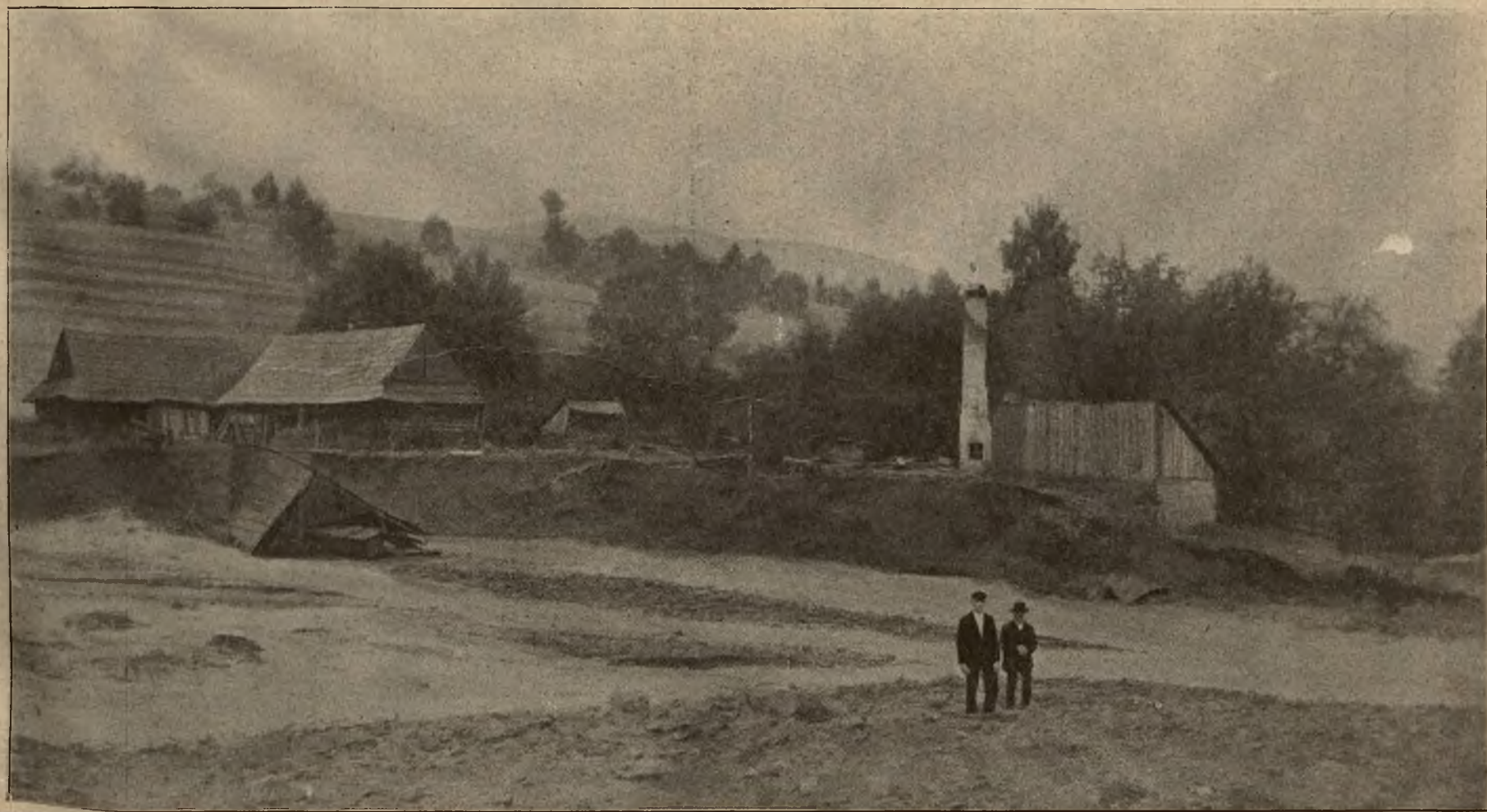
ciel klucza żywieckiego, do którego Juszczyna należy, obiecał wielkodusznie zająć się losem sieroty i zabrał go sobą do Żywca.

Ogółem straciło życie w katastrofie juszczynskiej 22 ludzi, fale zniszczyły 46 budynków i zatopiły 36 sztuk bydła.

## Nowy pomnik we Lwowie.

Stolica kraju wzbogaci się w najbliższym już czasie nowym dziełem sztuki, które będzie ponadto wyrazem hołdu i czci dla pamięci jednego z najzasłużeńszych obywateli lwowskich, śp. prezydenta Michała Michalskiego. Przedwczesny zgon tego wybitnego mieszczanina, okrył żałobą miasto całe, a osierocona gmina postanowiła pamięć zmarłego prezydenta uczcić pomnikiem, który stanie na grobie śp. Michalskiego na cmentarzu Łyczakowskim.

Wykonanie pomnika powierzono jednemu z najgłośniejszych dziś polskich artystów-rzeźbiarzy,



Katastrofa w Juszczynie: Resztki zniszczonych przez powódź chat.



prof. Tadeuszowi Błotnickiemu, którego dzieła zdo-  
bią niejedno już miasto galicyjskie.

Ostatnie dzieło dłuta prof. Błotnickiego jest  
już na ukończeniu. Przedstawia się ono nadzwyc-  
zaj okazale i pięknie i świadczy o coraz potęż-  
niej rozwijającym się talencie twórcy. Główna,  
najważniejszą część pomni-  
ka stanowi biust śp. Mi-  
chalskiego, rozmiarów dwa  
i pół razy większych od na-  
turalnej wielkości. Przedsta-  
wia on popiersie zmarłego  
w kontuszu, z łańcuchem  
i odznaką prezydenta miasta  
na piersi. Rysy twarzy od-  
tworzone z uderzającym po-  
dobieństwem. Maluje się na  
nich dobitnie właściwa śp.  
Michalskiemu łagodność, pe-  
cziwość i otwartość chara-  
kteru. Z pod krzaczastych  
brwi patrzą duże, wyraziste  
oczy, usta okala zawieszisty,  
sumiasty wąs. Charaktery-  
styczna czupryna uwido-  
czniona nadzwyczaj trafnie.

Popiersie to spoczywać  
będzie na znacznej wyso-  
kości postumencie, u któ-  
rego podstawy znajduje się  
w medalionie wyryty herb  
miasta, obwieszony wień-  
cem. Postument opiera się  
na szerokiej bardzo podsta-  
wie, w formie łagodnie spa-  
dającej piramidy.

Pomnik śp. prezydenta  
Michalskiego zostanie w naj-  
bliższym już czasie umie-  
szczony — jak powyżej wspomnieliśmy — na gro-  
bie zmarłego na cmentarzu Łyczakowskim. Ter-  
min uroczystego odsłonięcia nie został jeszcze  
wprawdzie oznaczony, przypadnie jednak niezawo-  
dnie na początek jesieni.

Dzień ten będzie smutną manifestacją żalobną  
ku czci niezapomnianego gospodarza miasta; przy-  
pomni jego życie pełne pracy, przypomni niespo-  
żyte jego zasługi.

## Wycieczka artystyczna.

Wycieczki artystyczne krakowskiego chóru a-  
kademickiego do uzdrowisk zachodnio-galicyjskich,  
mają już ustaloną sławę. Zapowiedź przybycia sym-  
patycznej drużyny śpiewaczej wywołuje w każdej

rygentem będzie młody i utalentowany muzyk p  
B. Wallek-Walewski.

Jako soliści występują p. M. Paszkowski, uta-  
lentowany wiolonczelista, który już w zeszłorocznej  
wycieczce przyczynił się niemało do podniesienia  
wartości produkcji chóru, dalej p. Dobosz, tenor  
i p. Koszko bas, znani pu-  
bliczności krakowskiej z u-  
datnych występów na kon-  
certach i popisach.

Atrakcją koncertu w Za-  
kopianem będzie występ Ta-  
densza Łowczyńskiego, arty-  
sty opery warszawskiej, któ-  
rego występy w operze lwo-  
wskiej podczas jej pobytu  
w Krakowie, zjednały mu  
opinię jednego z najdziel-  
niejszych dziś tenorzystów  
polskich. P. Łowczyński śpie-  
wać będzie arję z opery  
Giordana „Andrzej Chenier“,  
oraz szereg pieśni.

Krakowski chór akade-  
micki cieszy się już od da-  
wna sławą jednego z najle-  
pszych chórów i wszystkim  
jego występom towarzyszy  
stałe znaczny sukces arty-  
styczny. Głosy młode, świe-  
że, dźwięczne, ześpiewane  
z sobą i posłuszne batucie  
dyrygenta, pokonywują z ła-  
twością wszelkie trudności  
wykonywanych utworów.  
Zwłaszcza utwory najmłod-  
szych polskich kompozyto-  
rów, wychodzą w intepreta-  
cyi krakowskiej drużyny

śpiewaczej bez zarzutu.

Po każdym koncercie odbędzie się reu-  
nion. Spodziewać się więc należy, że wycieczka akade-  
mickiego chóru krakowskiego będzie miała i w tym roku  
tak wielkie, jak zawsze dotychczas powodzenie.



Katastrofa w Juszczyńcu: Pierwsze zwłoki ofiar powodzi w Juszczyńcu, znalezione następnego dnia.

miejsowości kąpielowej czy klimatycznej, od Za-  
kopianego po Rymanów, szczerą radość wśród le-  
tników, a zwłaszcza wśród płci pięknej, zwiastuje  
bowiem zabawę wesołą i ochoczą, oraz dużo wra-  
żeń prawdziwie artystycznych.

Na tegoroczną wycieczkę przygotował krako-  
wski chór akademicki obszerny repertuar pieśni,  
przeważnie polskich, więc Moniuszki, Grossmana,  
Noskowskiego, Maszyńskiego, Galla, Zarzyckiego,  
Raczyńskiego, Świerzyńskiego, Walewskiego, Wal-  
tera i Wolfsthal. Kierownikiem artystycznym i dy-



Wycieczka artystyczna: Członkowie krakowskiego chóru akademickiego, uczestnicy wycieczki artystycznej do uzdrojowisk.



# Pod grozą śmierci.

Powieść.

Przełożył z angielskiego Stanisław Krzyż.

9

Ciąg dalszy.

— Nie obawiam się niczego — odparł senator, dotykając mimowolnie rewolweru, który miał w kieszeni. Mam już pewne doświadczenie w tym kierunku. Jeśli chodzi o obronę, potrafię cios dobrze odbić, a podejść się także nie pozwolę... żyję przecież nie od wczoraj.

Nie były to czcze przechwałki. Senator był człowiekiem o wielkiej kulturze, podróżował wiele i znał prawie wszystkie znaczniejsze miasta Europy. Londyn nie był mu także obcym; wiedział dobrze, iż do chwili złożenia walorów w banku angielskim, musi mieć uszy i oczy bacznie otwarte na wszystkie strony.

Na dany znak pasażerowie rzucili się tłumnie na mały pomost, spiesząc do czekających na brzegu krewnych, przyjaciół i znajomych.

Senator Sherman spokojnie czekał na wolne przejście, było już i tak zapóźno, ażeby mógł walory odwieźć do banku.

Wreszcie pomału przeszedł przez pomost i zdziwił się niepomiernie, gdy jakiś nieznajomy jego-ność, nieco utykający, o przyjemnym wyrazie twarzy, przystąpił doń i wymówił spiesznie jego nazwisko.

— Tak jest, nazywam się Sherman, ale nie mam przyjemności znać pana — odparł senator Sherman.

Bojąc się zaś podstępny ze strony nieznajomego, który miał minę dziwnie zaambarasowaną, podwoił swoją czujność i patrząc bacznie na natręta, słuchał z niedowierzaniem jego słów.

— Jestem książę Beaumanoir. Pan zapewne o mnie nie słyszał. Prawdopodobnie nie otrzymał pan jeszcze listu od swojej rodziny przed wyjazdem z Ameryki.

— Pan znasz moją żonę i córkę? — zapytał opryskliwie senator.

— Mam zaszczyt znać panią i pannę Sherman — odparł książę, rumieniając się mimowoli. Cieszę się również przyjemnością goszczenia ich u siebie razem z ich przyjaciółmi, generałem Sadgrove i jego małżonką. Są w moim zamku w Prior Tarrant, w hrabstwie Herfordshire... Ja... ja przybyłem tutaj umyślnie, ażeby pana poprosić również do siebie...

— Bardzo mi przyjemnie, jednakowoż zechce mi pan wyjaśnić, w jaki sposób poznałeś moją rodzinę — spytał senator Sherman głosem obojętnym.

— Podróżowałem z nimi razem z Nowego Jorku, jechaliśmy na tym samym parowcu. Generał Sadgrove, do którego panie zajęchały, jest stryjem mojego sekretarza i przyjaciela, Aleca Forsytha.

Senator słuchając tych szczegółów wywnioskował, iż ten jegomość chce go zwabić w jakąś zasadzkę. Mógł znajdować się z jego rodziną na pokładzie „św. Pawła“, i tam dowiedział się od żony i Leonii o ich bliższych stosunkach. Tytuł książęcy, na który się powołał, był umyślnie wybrany, ażeby uspić czujność senatora.

— Jeżeli moja rodzina gości u waszej wysokości, jest moim obowiązkiem pospieszyć do nich. Przyjmuję zaproszenie i serdecznie za nie dziękuję, odbiorę tylko małą bagatelę — walizę z trzema milionami funtów szterlingów i służę waszej wysokości.

Senator z zagadkowym uśmiechem powrócił do swojej kajuty z zamiarem zawiadomienia policji portowej o zajściu i prośbą o aresztowanie ptaszka. Gdy zbierał swoje bagaże, doręczono mu list. Senator rozerwał gorączkowo kopertę i przede wszystkim stwierdził, iż pismo nosiło datę dnia wczorajszego.

Żona donosiła mu, iż razem z Leonią są w Prior Tarrant w zamku ks. Beaumanoir, dokąd imieniem gospodarza i jego zapraszają. O osobistych zaprosinach przez księcia nie było jednak żadnej wzmianki.

Senator odczytał list powtórnie, przypatrzył się dokładnie pismu i pieczętom pocztowym, a zastanawiając się nad jego treścią uczuł pewien wstyd, iż tak niegrzecznie obszedł się z nieznajomym, prawdopodobnie księciem. Z drugiej jednak strony nie mógł wytłomaczyć sobie tego oryginalnego zaproszenia. Wszak arystokraci angielscy nie jada zapraszać gości aż do portu.

Wobec tych wątpliwości postanowił pojechać

z nieznajomym, z zachowaniem jednak wszelkich środków ostrożności. Wkrótce zdążyli najętą karetką na dworzec kolejowy i wsiedli do pociągu kuryerskiego. Pociąg składał się z samych wagonów pocztowych, co — jak zauważył senator — nie podobało się Beaumanoirowi. Podejrzenia senatora wobec tego spotęgowały się i obserwując pilnie swego towarzysza, spostrzegł w jego kieszeni rysujący się rewolwer. Zauważył dalej, iż książę pilnie patrzy to na jego walizę, to na siedzące obok osoby.

— Albo on sam chce mi ją ukraść, albo też boi się, żeby kto inny jej nie porwał — myślał Amerykanin.

Podróż przeszła spokojnie, mimo to dopiero na widok czekającego powozu na dworcu w Tarrant-Road senator uczuł się swobodnym i bezpiecznym. Po dwudziestominutowej jeździe, w czasie której waliza spoczywała w rękach senatora, przybyli do zamku, gdzie panie Sherman na tarasie serdecznym uściskiem przywitały gorąco oczekiwanego gościa.

— Witaj stary druhu Jem! — zawołał senator, ściskając prawicę generała — i pomóż mi przeprosić księcia. Przez całą drogę podejrzewałem go, iż jest rzezimieszkiem i chce przywłaszczyć sobie moją walizę.

Generał puścił tę uwagę mimo uszu, a książę, który przed paniami usprawiedliwiał swój niespodziewany wyjazd, również jej nie słyszał. Zadowolony, malujące się na jego obliczu, wskazywało, iż wynik podróży był pomyślny, zauważyli to wszyscy, a przede wszystkim Leonia i pani Talmage Eglinton, która z nadzwyczajnym zajęciem śledziła opowiadanie księcia, nie zwracając wcale uwagi na senatora, który przypatrywał się jej niezwykle badawczo.

— Mój drogi książę — rzekł senator — wybac, iż przerwę ci na chwilę. Prosiłbym o łaskawe i bezpieczne umieszczenie mojego skarbu aż do jutra. Powierzam ci go z zupełnym zaufaniem, jako rekompensatę za moje brzydkie i niesłuszne podejrzenia.

— Służę, proszę udać się ze mną — odparł książę.

Na końcu długiego kurytarza znajdował się pewnego rodzaju skarbiec zamkowy. Książę otworzył żelazem okute drzwi i wskazał senatorowi staroświecką, żelazną skrzynię ze sztucznym zamkiem. Pociśnawszy jeden z guzików, znajdujących się w okuciu, otworzył kluczem wieko.

— Schowek zupełnie bezpieczny — rzekł senator Sherman, składając do skrzyni drogocenną walizę.

— Bezpieczny, daję moją głowę — odrzekł książę, zamykając skrzynię i chowając klucz do kieszeni. Chodźmy do naszych dam. Obydwaj jesteśmy teraz bezpieczni i całkiem spokojni.

## XVIII.

### W kaplicy zamkowej.

Było już blisko północy, gdy senator Sherman, gawędząc sam na sam z generałem, zadał mu zniemenacka następujące pytanie:

— Co to za lichy ta pani Talmage Eglinton?

Generał odpowiedział:

— Bóg to raczy wiedzieć!

Widząc zaś, iż taka odpowiedź nie wystarczała senatorowi, odpowiedział, iż polecił ją lord Roseville i jego żona, którzy jednak — jak powszechnie wiadomo — nie są bardzo wybredni w wyborze towarzystwa.

— Hm, to jednak rzecz dziwna. Ona — mówił senator — jest dziwnie podobną do niejakiej Kory Lestrade, osławionej awanturnicy amerykańskiej. Miałem sposobność widzieć ją jako generalny inspektor więzień. Będzie temu trzy lata, ale oczywiście to nie może być ona.

— A to ciekawe! — zauważył generał. A jaką specjalność uprawiała ta Kora Lestrade?

— Prawde mówiąc, nie miała żadnej. Była wyborną organizatorką. Była królową wszelkiego rodzaju oszustów, włamywaczy, kieszonkowców, złodziei kolejowych, kasowych i innych rycerzy lekkiego przemysłu. Podczas jej procesu wyłapano też wielu jej współników, wszyscy stali pod jej demonicznym wpływem, wszyscy się w niej kochali, ona zaś nie obdarzała swoimi względami nikogo. To była tajemnica jej władzy.

— A kiedy ukończyła swoją karę? — zapytał generał po dłuższym milczeniu.

— Nie skończyła jej wcale. Uciekła z więzienia. Było to dla niej zabawką przy tyłu współników i wielbicielach.

I długi czas jeszcze gwarzyli dwaj starzy przyjaciele, wspomnienia dawno minionych lat odpełniały sen z ich powiek. Lecz nietylko oni nie spali, czuwał jeszcze Alec Forsyth. Siedział w swoim pokoju przed lustrem i przy pomocy szminki i sztucznych włosów charakteryzował swoją twarz.

Grywając w oficerskim teatrze amatorskim rozumiał się dosyć na tej sztuce. Ukończywszy pracę stanął koło drzwi i począł utykać jak książę Beaumanoir, a stanawszy przed lustrem, szepnął zadowolony:

— Chyba jestem porządnym księciem. Głos trochę niepodobny, ale będziemy jak najmniej mówić...

Popatrzył na zegarek, a następnie wyjął z notatnika list, zaadresowany do księcia:

„Przyjm Pan moje gratulacje z powodu, iż powziąłeś roztropne postanowienie. Moi ajenci donoszą mi, że dżentelmen, o którego nam chodzi, powinien przyjechać we wtorek do Prior Tarrant. A więc we wtorek wieczór zostawisz pan otwartą furtkę, prowadzącą przez park do starej kaplicy, ażeby ja i moi pomocnicy mogli wejść bez hałasu. O godzinie pierwszej w nocy pan przyjdzie do kaplicy; otrzymasz odemnie papiery, które masz zamienić. Urządź się pan tak, ażeby zamiana poszła gładko i szybko. Staraj się pan o jak największe zaufanie u swoich gości; przyjdzie ci to łatwo; potem zostawimy cię w spokoju.

C. Z.“

— Stary bandyta! sam w swoje własne sidła wpadnie — szepnął Forsyth, chowając list do kieszeni.

Zgasiwszy światło wyszedł po cichu z pokoju, nadsłuchując pilnie na wszystkie strony. Utykając posuwał się naprzód i dotarł wreszcie tylnymi schodami do parku i starej, obecnie pustką stojącej kaplicy.

Ciemność panowała w tem opuszczonym miejscu. Forsyth chciał poświecić sobie zapałką, było to jednak niepotrzebne, promień złodziejskiej elektrycznej latarki kieszonkowej przebił mrok. Koło ołtarza stało trzech ludzi, a jeden z nich odznaczał się długą, siwą brodą.

— Czy wszystko gotowe książę? — przemówił jeden z mężczyzn po zakryciu światła.

— Papiery są już w moim kufrze: klucz mam również — odparł Forsyth, naśladując głos Beaumanoira.

— A więc — mówił dalej niewidzialny głos — bierz pan tę paczkę i włóż ją w miejsce papierów, które są w walizie i przynieś je tu. Zadanie pańskie będzie skończone.

Forsyth odebrał po ciemku podany dość wielki pakiet i utykając skierował się co prędzej ku wyjściu.

Z westchnieniem ulgi zamknął za sobą kaplicę i utykając ciągle kroczył do swego pokoju. Przeważnie jego nie była wcale zbyt bezpieczną. Otwierając bowiem drzwi do swego pokoju, spostrzegł w kurytarzu Rózie, pokojówkę pani Talmage Eglinton.

Otrzymał w kaplicy pakiet położył na stole, a w jego miejsce wyjął inny z szafy i nie tracąc czasu, udał się napowrót do kaplicy. Zaledwie jednak uchylił drzwi, oczy jego uderzyła niezwykła jasność: złoczyńcy trzymali w rękach elektryczne lampy.

Zatrzasnąwszy przedko drzwi ścisnęli go kołem. Śmiertelne dreszcze przeszły ciało dzielnego Forsytha. Straszna tę chwilę przerwał skrzeczący głos starca z brodą:

— Mam coś powiedzieć temu dżentelmenowi. Zostawcie nas samych, czekajcie w ogrodzie aż was zawołam.

Po wyjściu dwóch swoich towarzyszy, starzec przemówił:

— A więc panie Forsyth?

— A więc mój panie? — powtórzył Forsyth, który odzyskał odwagę.

— Podeszedłeś mnie pan, panie Forsyth, pan i generał Sadgrove, bo nie przypuszczamy, ażeby ten pakiet, który pan masz w ręku, miał jakąś wartość. Nie mam odwagi prosić pana o zwrot pierwszego, choćby za wynagrodzeniem. Prośba moja nie odniosłaby żadnego skutku.

— Absolutnie — odparł Forsyth, zaskoczony takim obrotem sprawy. Ja naraziłem życie, ażeby dostać w ręce te fałszyfikaty, a teraz miałbym je wydać. Przenigdy; ks. Beaumanoir będzie teraz zupełnie swobodnym od waszych intryg.



— Moi towarzysze zabijają mnie — biadał starzec — iż tak głupio dałem sobie wydrzeć te papiery: owoc kilkumiesięcznej znużonej pracy. Oddaj mi je pan, one mi są bardzo potrzebne, wyświadcysz mi wielką przysługę: wyratujesz mi życie.

Forsyth zrozumiał wreszcie, z jakiego powodu Ziegler kazał odejść swoim współnikom: chciał wzruszyć serce Forsytha, a z drugiej strony salwować swą powagę wobec towarzyszy.

— Mój szanowny panie Clinton Ziegler, skończmy raz tę historję. Co mnie obchodzi pańskie życie? Od tygodnia pan nas męczysz i przesładujesz, nie mamy więc żadnych powodów do litości nad panem.

— Więc nic pana nie zdoła wzruszyć? — zapytał głucho Ziegler.

— Nic — absolutnie nic. Sprawa skończona! Teraz proszę pana, ulotnij się co prędzej ze swoją bandą, w przeciwnym bowiem razie byłbym zmuszony postąpić z panami, jak ze zwyczajnymi bandytami.

— Zgoda, zawołał ich, a jeżeli oni pana zaduszają? Nie boisz się?

Forsyth nie zdołał jeszcze odpowiedzieć, gdy nagle otworzyły się drzwi. Stanęli w nich generał Sadgrove i senator Sherman z rewolwerami w rękach, tuż za nimi pojawili się książę Beaumanoir i Sybilla Hanbury.

Dla zrozumienia tej sytuacji należy zaznaczyć, iż list, który przed pięciu dniami z zamku posłano Zieglerowi, nie pochodził od księcia. Był to manewr generała i Forsytha, którzy w ten sposób chcieli zabezpieczyć życie księciu, z drugiej zaś strony zamierzali równocześnie zwać w pułapkę Zieglera i jego pomocników.

Jenerał i senator, wtajemniczeni w plan Forsytha, czuwali w pobliżu kaplicy, a widząc, iż pobyt jego tam się przedłuża, wtargnęli na odsiecz. Książę zaś, który ze swej strony czuwał z obawy, ażeby nie skradziono drogocennej walizy, znalazł się koło kaplicy, chcąc przekonać się o prawdziwym szmeru, który doszedł go z tej strony w chwili, gdy zamykał okno. Sybilla jako konfidentka generała, wiedziała o wszystkich szczegółach wyprawy swoich towarzyszy.

Zrozpaczony Ziegler utkwiał oczy w drzwiach, wyczekując stamtąd pomocy. Niestety — zamiast towarzyszy grono nieprzyjaciół powiększył Arimoolah, ciągnący jakiegoś mężczyznę.

— Przepraszam — rzekł — jest jeszcze drugi, uciekł przed twoim sługą Sahibie, ale wnet go dogonię.

Nieznajomy stanął pokornie w kacie, a jenerał przemówił tonem rozkazującym:

— Panie Ziegler! skończmy tę komedię, przebranie to, nie wiele pomoże, mamy was wszystkich w ręku, tajemnica już odkryta.

— Tak jest — dodał ze swej strony senator — ta peruka nie ukryje Kory Lestrade.

Mówiąc to zręcznym ruchem zrzucił z głowy Zieglera perukę, która spadła równocześnie z broda, a oczom obecnych okazała się pani Talmage Eglinton.

— Na Boga! Co to znaczy? — zawołał książę Beaumanoir.

Alec Forsyth również zdziwionym naokół toczył wzrokiem; jedna tylko Sybilla miała minę obojętną, jakby patrzyła na zdarzenie, które musiało nastąpić.

— Wasza wysokość pozwoli sobie złożyć serdeczne gratulacje z powodu okazania takiej zręczności i odwagi. Dzięki waszej wysokości mamy w swoich rękach bandę najniebezpieczniejszych łotrów, jacy kiedykolwiek grasowali w mojej ojczyźnie — przemówił senator, ściskając serdecznie prawicę księcia.

Gratulacje te wprawiły księcia w niemały kłopot, tem bardziej, iż zdemaskowany Ziegler zaśmiał się głośno i zawołał:

— Jak! przecież jego wysokość jest członkiem naszego towarzystwa!

Senator popatrzył na panią Eglinton poważnie i rzekł z pogardą:

— Opowiadano mi, iż Kora Lestrade jest już u szczytu sławy, lecz widzę, że wieści te są przesadzone. Zręczna i przebiegła zbrodniarka nie dałaby się tak zaszachować przez człowieka honorowego, który dla pozoru obojwał ze złoczyńcami. Książę zanadto narażał swoje życie. Dzięki jemu i jego bohaterskiemu poświęceniu udało się was zdemaskować i sparaliżować wasze nieczne zamiary.

— Teraz oddacie nas — odparła zdemaskowana pani Eglinton — w ręce policyi. Niechaj będzie! Policya, spodziewam się, będzie ciekawą i zechce zbadać, z jakiego powodu nie doniesiono wcześniej o tej zamierzonej, strasznej zbrodni, tak ważnej dla Ameryki i Anglii. Postaramy się wyświecić tą kwestyę, a przy tej sposobności księcia-bohatera należycie przedstawić.

— Szanowna pani Eglinton, a właściwie Lestrade — przerwał jenerał — zrobisz pani co uznasz za stosowne. Na razie zechcesz pani jutro rano opuścić ten zamek w tym samym charakterze, w jakim tu przybyłaś. Pan zaś — mówił do

panowie zrozumiecie, iż można stracić przytomność gdy się widzi przed sobą pewną śmierć: ten człowiek mi ją zapowiedział.

Nazajutrz wczesnym rankiem pani Talmage Eglinton w towarzystwie Róży wyjechała ze zamku: świeża, elegancka i jak służba opowiadała ładna i urocza jak nigdy przedtem.

Stangret trzymając w ręku suty napiwek, długo patrzył za odjeżdżającą, mrużąc:

— Wielka pani! dobra pani! Jaka szkoda, że tak nagle odjechała.

## XIX.

## Honor domu.

Walory amerykańskie dostały się wreszcie szczęśliwie do podziemi banku angielskiego. Po spełnieniu tej misji senator Sherman najbliższym pociągiem opuścił Londyn, ażeby copędzej powrócić do Prior Tarrant. Razem z nim byli książę Beaumanoir i jenerał Sadgrove. Książę był mocno zdeprymowany i wyczerpany. Wypadki ostatnich dni strasznie go zmęczyły, przytem dręczyła go ciągle kwestya, jakie pogięcie o nim powzięli jego przyjaciele.

Jenerał, o ile przypuszczał z własnych spostrzeżeń i szczegółów, które mu sam książę udzielił, nie mógł chyba wątpić o czystości jego charakteru. Chodziło o senatora; książę szukał tylko spokojnej chwili, ażeby wyjaśnić mu całą sprawę. Podczas jazdy jenerał bawił senatora opowiadaniem, w jaki sposób doszedł do stwierdzenia tożsamości pani Talmage Eglinton i Clintona Zieglera.

Podejrzanie datowało się od wizyty w hotelu, w czasie której stwierdził, że jej apartament był połączony z pokojem owego tajemniczego Zieglera. Później jednak, gdy żona okazała mu ową kartkę uperfumowaną, zawierającą ostrzeżenie przed Zieglerem, gmach jego podejrzeń i kombinacji poważnie się zachwiało.

— Ale — opowiadał dalej — gdzie dyabeł nie może tam babę poszle. Panna Sybilla podsłuchiwała mnie, gdym w swoim zwątpieniu głośno narzekał na kobiety. Powiedziała mi wtedy: pani Talmage Eglinton jest Zieglerem, schwyćmy ją, Eglinton zostanie, a Ziegler zniknie. Postanowiliśmy tedy wspólnie działać: Sybilla zaprzyjaźniła się z panią Eglinton, zdradziła jej moje plany co do zamierzonej podróży do Zieglera. Wtedy to pani Eglinton zachorowała nagle na migrenę, ażeby pan Ziegler mógł ze mną mówić. Arimoolah dokładnie ją widział, gdy wylazła przez okno. Podstęp w kaplicy był również konceptem Sybilli która poddała tę myśl, ażeby zdemaskować wroga, i równocześnie odebrać fałszyfikaty.

— Ta młoda dama imponuje mi — rzekł senator — naturalnie i jej narzeczony zasługuje również na najwyższe pochwały, oboje okazali niezwykłą zręczność i energię.

— Bądźmi sprawiedliwi. Książę złożył także dowód niezwykłego bohaterstwa, gdy pojechał do Liverpoolu — powiedział jenerał. Podróż ta mogła być ostatnią w jego życiu.

Książę przerwał jenerałowi, mówiąc:

— Jenerał jest dla mnie zanadto łaskawym — sumienie nie pozwala mi służyć tych pochwał bez zastrzeżeń. Jeżeli bez skazy wyszedłem z tej kabały, nie płamiąc tarczy rodowej, zawdzięczam to jedynie mojemu przyjacielowi Alecowi. Ja popełniłem dużo błędów, naraziłem was na trudy i nieprzyjemności, a to jedynie dlatego, że nie byłem w możności pójść prostą a pewną drogą. Honoru rodu nie pozwalał mi zwrócić się do policyi.

Słowa te, wypowiedziane z siłą i stanowczością, wywarły głębokie wrażenie na jenerale i senatorze. Po dłuższej chwili milczenia odezwał się senator:

— Proszę mi powiedzieć szczerze, co wasz wysokość byłby zrobił, gdybyś był przybył do Anglii jako zwykły Hanbury?

— Bez namysłu udałbym się do policyi — rzekł książę.



Zręcznym ruchem zerwał perukę...

towarzysza zbrodniarki — zechcesz również jak najrychlej uwolnić nas od swojej obecności. Za całość pańską ręczę. Ale, ale — może pan pragnie wiedzieć, dlaczego pani Kora Lestrade tak delikatnie postąpiła z Forsythem i nie wysłała go na tamten świat za karę, iż wyłudził od niej fałszywe walory. Uległa sercu, które biło żywiej dla Forsytha. Wiedzieliśmy o tej słabostce i skorzystaliśmy z niej.

— Ależ! stryju Jem! — zawołał zarumieniony Forsyth.

— Mój drogi chłopcze — przerwał jenerał — tyś temu nie winien. Nie poruszałem nigdy z Tobą tego tematu, gdybyś był bowiem o tem wiedział, nie byłbyś tak wybornie nam pomagając.

W czasie tych słów współnik Kory Lestrade patrzył na nią okiem pełnym nienawiści, a odchodząc, skłonił się jenerałowi i rzekł:

— Dziękuję. Wyjaśnienia pańskie są dla mnie nader cenne.

Fałszywy Ziegler, a właściwie fałszywa Talmage Eglinton zbladła i poczęła się ślaniać.

Senator Sherman podtrzymał ją.

— Dziękuję — rzekła, odzyskawszy przytomność — i przepraszam za tę chwilę słabości. Ale



— A więc dobrze! Nie donosząc policy, działałeś nie z obawy o własne życie jako tchórz — chodziło ci o honor rodu. Nie pojmuję więc, dlaczego czynisz sobie wyrzuty i zarzucasz niepopelnione błędy.

— Bo — odparł książę drżącym głosem — dopiero towarzystwo czcigodnej małżonki i córki pana otworzyło mi oczy na przepaść, która się przed mną otwierała.

— Mości książę — postępowanie twoje było nienaganne. Honor i cześć twego domu nie doznały uszczerbku — a podając swoją prawicę księciu, mówił Sherman dalej: Przyjm moje uznanie i wyrazy prawdziwego poważania. Rodzina moja, ręczę, podziela moje zapatrywania.

Książę wzruszony uściśnął podaną dłoń.

— Panie senatorze — zapytał — czy wolno mi będzie zapytać pannę Leonie, czy...

— Ależ pytaj! — przerwał senator — masz moje ojcowskie upoważnienie!

Podczas tych wzajemnych wynurzeń, generał siedział w milczeniu, uśmiech jednak pogodny, który okraślił jego surową twarz, wskazywał, jak był zadowolony i szczęśliwy, iż u schyłku życia dano mu było jeszcze dokonać tak ładnego dzieła.

\* \* \*

W sześć miesięcy później książę z młodą księżną, urodzoną Sherman, wybrał się do Egiptu, powierzając zarząd dóbr generalnemu plenipotentowi Forsythowi.

Pewnego dnia po odjeździe księstwa Sybilla przy śniadaniu pokazała mężowi dziennik i wskazując palcem na korespondencję, rzekła:

— Przeczytaj mój drogi — wiadomość bardzo ciekawa!

Forsyth czytał: „Wiedeń 17 września 190...“

W pociągu osobowym, który przybywa tutaj z Budapesztu o godzinie siódmej rano, znaleziono w przedziale pierwszej klasy elegancko ubraną damę, zaszytowaną. Dochodzenia wykazały, iż zamordowaną jest niejaka Kora Lestrade, znana zbrodniarka amerykańska, która grasowała we wszystkich stolicach kontynentu.

Znaleziono przy niej rosyjski pasport na nazwisko księżny Dołgorukow. Aresztowano pasażera, który jechał w sąsiednim przedziale przebrany za księdza.

Zachodzi podejrzenie, iż ów fałszywy książę należał do towarzyszy zaszytowanej i że popelniał morderstwo z zazdrości.

KONIEC.

## OO. Kapucyni w Warszawie.

Najuboższa dzielnica Warszawy, Powiśle, granicząca z rogatką Czerniakowską, które od dłuższego już czasu najbardziej może potrzebowało pomocy i opieki kapłańskiej, po długich latach oczekiwania otrzymało kapliczkę, wystawioną dzięki staraniom dwóch OO. Kapucynów z klasztoru w Nowem Mieście.

skiej grunt wraz z domkiem murowanym, w którym mieściła się poprzednio pracownia ciesielska. Skromną tę budowlę przerobiono na piękną kaplicę, mogącą pomieścić około tysiąca osób. Obok kaplicy odrestaurowano dom mieszkalny o kilkunastu pokojach z ładnym ogródkiem na froncie, oraz uporządkowano spory plac, który został wyłożony drewnianymi kostkami. Przeróbki tej dokonali nie najemni robotnicy, lecz ci sami, dla któ-



OO. Kapucyni w Warszawie: Uroczystość poświęcenia kaplicy OO. Kapucynów przy ul. Łazienkowskiej.

Wskutek usilnych starań miejscowej ludności, władza wydała pozwolenie na osiedlenie się w tej części Warszawy wspomnianym dwóm zakonnikom, którzy natychmiast po przybyciu tam, zabrali się rażno do pracy. W przeciągu kilku miesięcy ze skromnych składek niezamożnej, wyrobniczej ludności, która z powodu drożyzny wyparta została na krańce miasta, kupiono przy ulicy Łazienkow-

rych kaplica ta powstała. Pracowali wieczorami po całodzienną pracę zarobkową, a w ostatnich czasach, dla spiesniejszego ukończenia, praca odbywała się i nocami. Dzięki tej gorliwości i prawdziwemu poświęceniu szarej rzeszy robotniczej świątynia stanęła wnet pod dachem i mogła być oddaną do użytku publicznego.

Aktu konsekracji kaplicy dopełnił ks. biskup



Kurs rachunkowy majstrów w Stanisławowie: Grono uczestników kursu. 1. Prof. Blauth; 2. kierownik Merunowicz; 3. nauczyciel Bryk.

(Do artykułu na str. 4).



Ruszkiewicz w otoczeniu licznych duchowieństwa. Mimo deszczu w uroczystości tej brały udział tłumy ludności tak z tej dzielnicy, jak i z całego miasta.



(Wtóra podróż pana Hureta do Prus. — Co pan Huret pisał o Polakach, a co pisze o Berlinie. — Autor niniejszej kroniki o Berlinie. — Kwestye teatralne. — Pan Niemojewski o Polakach »pruskich«.)

Pan Julian Huret, współpracownik paryskiego dziennika *Figaro*, wybrał się znowu w podróż do Niemiec. Tamtego, czy przedtamtego roku pan Huret zwiedził zabór pruski, pił z Niemcami na bankietach wino szampańskie, poczem w *Figaro* umieszczał o Polakach artykuły, świadczące o przedziwnej ignorancji redakcji, która podobne elukubracje umieszcza, zaś o przedziwniejszej jeszcze złej woli autora, który co innego widział, a co innego pisał.

Wież polską pan Huret opisał jako stek nędzy i niechlujstwa, zaś wieś niemiecką jako wzór dobrobytu i ładu. Prasa polska w Poznaniu dała naówczas należytą odprawę owemu panu Huretowi, co nie przeszkadza, że *Figaro* dziś jeszcze w bardzo wielu polskich domach, zwłaszcza udających arystokrację, bywa pilnie czytany.

Obecnie, jak wspominałem, pan Huret wybrał się znowu w podróż do Niemiec, a raczej do Prus i częstuje czytelników *Figara* opisem Berlina. Niepodobna pana Hureta posądzać o brak sympatii dla Prusaków. Miłość swoją ndowodnił Prusakom ów pan szkalowaniem Polaków, a więc najmiłszą dla pruskiego ucha muzyką, zaś *Figaro* propaguje nieustannie myśl pojednania Francji z Niemcami.

Niedawno pisał *Figaro*, że ks. Eulenbura zdyskredytowano u cesarza Wilhelma i posadzono na ławie oskarżonych dlatego, ponieważ książę pokrzyżował plany tej partii w otoczeniu cesarza, która przy sposobności sprawy marokańskiej chciała wywołać nową wojnę Niemiec z Francją. Partya owa za pomocą Hardena i jego artykułów, zemściła się na ks. Eulenbura.

Ale mówmy o panu Hurecie. Otóż tedy p. Huret mimo całej swojej miłości do Prusaków, dziwnie pisze o Berlinie. Nibyto chwali, niby gani, niewiadomo „kpi, czy pyta o drogę”. Monachijczyk, wedle p. Hureta, mówiąc o Berlińczyku, powiada jowialnie: „Musiał się gdzieś urodzić — urodził się tedy w Berlinie”. A dalej pisze Huret: „Czemże jest Berlin wobec takich starych miast jak Brema, Kolonia, Moguncya, Lipsk, których domy handlowe istnieją od 200 lat? Kto może przewidzieć, ażali te wszystkie berlińskie przedsiębiorstwa, istniejące od 20, od 10 lat, albo od dnia wczorajszego, nie zbankrutują nazajutrz?”

Po tych kpinach zapewnia Huret, że go Berlin zajmuje nadzwyczajnie. Co więcej, Huret przyznaje Berlinowi pod niektórymi względami nawet wyższość nad... Paryżem, ażeby zaraz potem dodać, że „Berlin podobny jest do podlotka, który „zielonym” wdziękiem daremnie usiłuje pokryć swoją nicotę”.

Przez dwa miesiące swojego pobytu w Berlinie, szukał Huret charakterystycznych cech miasta. Bezsukutecznie. Pytał o nie ludzi. Równie bezskutecznie. Odpowiadano mu, że Berlin odznacza się wojskowym duchem swoich mieszkańców. Każdy woźnica wie tam, kiedy rozpoczyna się manewry i którzy generałowie będą niemi dowodzić. Jakiś pisarz niemiecki powiedział do Hureta: „Berlin niema żadnej indywidualności. Co dla mnie pozostanie zagadką, to fakt, że ludzie pracują tu więcej niż gdzieindziej, a mimo to ulice, restauracje, kawiarnie i kabarety roją się od publiczności aż do rana”. Zaś pewna arystokratka tak się wyraziła o stolicy Prus: „Aleja Zwycięstwa znamionuje w zupełności Berlin. Trzydziestu dwóch marmurowych Hohenzollernów okazuje najlepiej, czego w Brandenburgii ma szukać obcy przybysz”.

Oto garść francuskich aforyzmów o Berlinie. Rysy trafne, ale podrzędne. Pozwólcie, że autor

niniejszej kroniki zacytuje sam siebie, a mianowicie niektóre ustępy z artykułu, napisanego z powodu ogromnej radości Berlińczyków, że miasto ich doszło wreszcie do dwóch milionów mieszkańców. Podniosłem wtedy, że Paryż, Kraków, czy Warszawa mają swoje wybitne cechy kultury, że mieszkańcy tych miast są dziećmi, przywiązani do rodziców. Przeciwwstawiłem owym grodom Berlin i jego mieszkańców.

„A Berlińczyk? — zapytałem naówczas. To fabrykant, taki sobie masowy fabrykant. Wypaść się na miliardach francuskich, a rodowód swój może cofnąć nie dalej, jak po rok 1870. Berlin był stolicą Prus, dzisiaj jest stolicą Prus i Niemiec — pozatem niema już prawie żadnego tytułu. Aha — jest miastem garnizonowym gwardyi. Czołem! Tuczył się na francuskich miliardach, a do tych miliardów zaczęły zbiegać się z piasków brandenburskich głodne rzesze Prusaków. Powstawały całe dzielnice nowego Berlina, gdzie się roły gromady przybyszów, którym na Berlinie zależy tyle, co na wydeptanym bucie. To nie rodzina, to nawet nie *table d'hôte*, to zajazd z garkuchnią.

„Berlin niema duszy? Trzeba ją stworzyć, jak się tworzy baterię artylerji, lub łódź torpedową. Administracya zabrała się do rzeczy i przemieniła Berlin w ognisko całych Niemiec. Sypnięto pieniędzmi i zaludniono uniwersytet wybitnymi uczonymi; sypnięto pieniędzmi i stworzono ognisko sztuki; sypnięto pieniędzmi i stworzono salony. Nie śmiejcie się! Berlin ogniskiem nauki, sztuki i życia towarzyskiego! Ale to mało. Berlin sięgnął po berło, które dzierży Paryż i dzierzyć będzie. Berlin chce być stolicą świata! Parweniusze dostają często zawrotu głowy, a nawet bzika, zwanego manią wielkości. Poblązanoby mu, gdyby był nieszkodliwy, ale ten Berlin jest wrzodem na ciele Europy. Albowiem ten Berlin z całą swoją nauką i sztuką i życiem towarzyskiem jest bezduszny. I wątpię, czy Bóg zechce kiedykolwiek tchnąć ją w to cielsko. To urzędowa stolica z urzędowymi objawami ducha. Są tam wielcy uczeni, są niezaprzeczenie wielcy artyści i pisarze, są ludzie szlachetni, ale wszyscy poruszają się muszą w ortopedycznych żelazach administracyi pruskiej. I jeżeli są tam ludzie, którym zupełnie jest dobrze, to są nimi chyba... oficerowie.

„Dwa miliony mieszkańców! Tak jest — masz te dwa miliony ludzi, masz tyle a tyle domów, tyle a tyle ulic, pałaców, posągów — ale nie masz duszy. Myślisz i działasz, ale nie czujesz. I dlatego zimny jesteś i sztywny, jakby zamrożony lodem administracyjnego postępu. Z kopuły bazyliki św. Piotra wieje tchnienie dziejów i tradycyi na świat cały, z wież Westminsteru duch przeszłości przemawia do każdego Anglika, w Paryżu Łuk tryumfalny jest symbolem wielkiej, bezprzykładnej prawie epopei narodowej — Berlin ma ową kolumnę zwycięstwa, którą sami Berlińczycy nazwali *Siegesspargel*. A kiedy z wieży Maryackiej odzywa się hejnał, to mu wtóruje każde serce krakowskie — w Berlinie hejnałem jest krzyk politycyanta”.

Te słowa pisałem przy sposobności o Berlinie, chociaż go nigdy nie widziałem. A czy historyk, piszący o starożytnym Rzymie, albo o nieistniejącej Niniwie, widział te miasta? Trzeba mieć odczucie dla rzeczy słyszanych i czytanych, pewną wyobraźnię i trochę zmysłu krytycznego, a możesz Berlin lepiej scharakteryzować, niż pan Jules Huret po dwu miesiącach pobytu nad Szprewą.

Bierz lichy Berlin — pomówimy nieco o naszych sprawach. Mamy równocześnie dwie kwestye teatralne: w Warszawie i Lwowie, obie toczone się niezbyt fortunnie. Co do kwestyi teatralnej w Warszawie, to dzienniki tamtejsze doniosły, że utworzono tam dla dramatu i komedyi „główną reżyserję”, którą złożono w ręce znanych artystów pp. Kamińskiego i Śliwickiego. Prócz tego dwaj lektorowie mają odczytywać i oceniać sztuki polskie i obce. Warszawskie „Słowo” wita przychylnie reżyserów, natomiast p. Lorentowicz w „Nowej Gazecie” oświadczył się przeciwko tej reformie, uważając ją za chybioną. Pan Lorentowicz sądzi, że należałoby przedewszystkiem zamianować kierownika artystycznego, a ten dopiero powinienby sobie dobrać reżysera. Kto ma słusność? — zapytuje pragnąca posiadać dobry teatr publiczność.

Nad kwestyą teatralną we Lwowie obradowała znowu tamtejsza Rada miejska na swoim ostatnim posiedzeniu. Rada miejska chce wydzierżawić teatr i nadal p. Hellerowi i dlatego nielitościwie go krytykuje i czyni mu rozmaite trudności, co ma zdaniem wielu radców wyjść na zdro-

wie i teatrowi i p. Hellerowi. Jeden radca nie chce, ażeby p. Heller miał obowiązek już teraz ustanowić artystycznego kierownika dramatu, drugi domaga się tego; inny radca żąda dramaturga od września, na co sarkastyczny kolega odpowiedział, że dramaturg potrzebny jest raczej w łożu komisyi teatralnej, a nie na scenie. Przyjęto wreszcie większością głosów zmieniony kontrakt dzierżawy teatru lwowskiego.

W r. 1905 Kraków miał kwestyę teatralną, obecnie ma ją Lwów, zaś w Warszawie sprawa ta stała się chroniczną. Nie znam się na teatrze, ale widzę, że niekoniecznie miał słusność Stańczyk, gdy dowodził, że co drugi człowiek zajmuje się medycyną. Teatrem zajmują się wszyscy, ale nie jako lubownicy, tylko jako znawcy, wtajemniczeni we wszelkie jego tajniki

Pan Andrzej Niemojewski w ostatnim zeszycie swojej *Myśli niepodległej* wynalazł Polaków „pruskich”, o których pisze przedziwne rzeczy, świadczące, że albo jest zaślepiony doktrynką, albo zupełnie nie zna stosunków w zaborze pruskim i na Śląsku. Mniejsza o to zresztą, co pan Niemojewski pisze o polityce Polaków w zaborze pruskim. Wolno mu oniej pisać, co mu się podoba, zwłaszcza że nikogo nie przekona, ale nie wolno mu rzucać oszczerstw na całe społeczeństwo tamtejsze.

Pan Niemojewski raczył napisać o Polakach „pruskich” następujące oszczerstwo: „Cała ich polskość polega tylko na politycznie niedołejnej obronie praw publiczności swej polskiej gwary, która dawno przestała być językiem polskim. Nie! Oni nas nie lubią, oni nas się boją. Niech tam pojedzie jaki postępowiec, jaki wolny myśliciel — w ciągu trzech dni szlachetni rodacy doniosą pruskiej policyi, że zjawił się socyalista i że go trzeba usunąć jako *lästigen Ausländer*. A jeżeli przypadkiem takiego przybysza nie da się usunąć drogą policyjną, to kochani rodacy postarają się go zbojkotować i ogłodzić”.

Czy pan Niemojewski ma dowody na to, co napisał? Bo jeżeli ich niema, to... Nie chcę kończyć.

Niema nic złego, coby na dobre nie wyszło. Złorzeczyłem mojemu losowi, który przykuł mnie do bruku miejskiego, a zazdrościłem tym wszystkim szczęśliwcom, którzy mogli wyjechać na wieś, choćby niedaleko Krakowa. Teraz owi szczęśliwcy biadają i zazdroszą nam, przykutym do bruku. Wyobrażam sobie taką rodzinę, która skutkiem ciągłych deszczów musi przesiadywać w dusznej izbie włościańskiej i spoglądać na zmokłe kury, szukające schronienia pod strzechą, jak na známym obrazie Chelmońskiego. Co robić w takiej porze? Gazeta przeczytana od tytułu aż do ostatniego ogłoszenia; zabawa w pasyansa trwała już dwie godziny; obcinanie paznokci jest już niemożliwe, gdyż je wczoraj obcięto, nawet sen opuścił utrapionych letników, którzy z rozpaczą idą o godzinie dziewiątej wieczór do łóżka, a wstają o tejże godzinie rano.

Rozmowa z gospodarzem? Ba — gospodarz siedzi osowiały i od czasu do czasu spogląda wzrokiem rozpachy na niebo. Zbiory zapowiadały się pięknie, ale deszcze mogą zniszczyć je doszczętnie prawie. Zawszad nadchodzi w dodatku wiadomości o burzach i wylewach, które w jednej chwili unicestwiły nadzieje rolników. Może już będzie pogoda w chwili, gdy Czytelnicy będą mieć w rękach niniejszą kronikę, ale szkody niestety nie zostaną powetowane. I lepiej chyba siedzieć w mieście, niż na wsi patrzeć na rozpacz ludu, albo w kąpielach płacić takse... za deszcz.

h. j-e.

**B. Gabryelska, Krzysztofory Kraków.**  
Wynajmuje i sprzedaje pierwszorzędných fabryk fortepian, pianina, harmonie i pianole za gotówkę lub na spłaty nawet dwudziestomiesięczne bez zaliczki.

1-52

Otwartą została **pierwszorzędną**  
**KAWIARNIA J. BISANZA**  
w Krakowie, przy ulicy Dunajewskiego

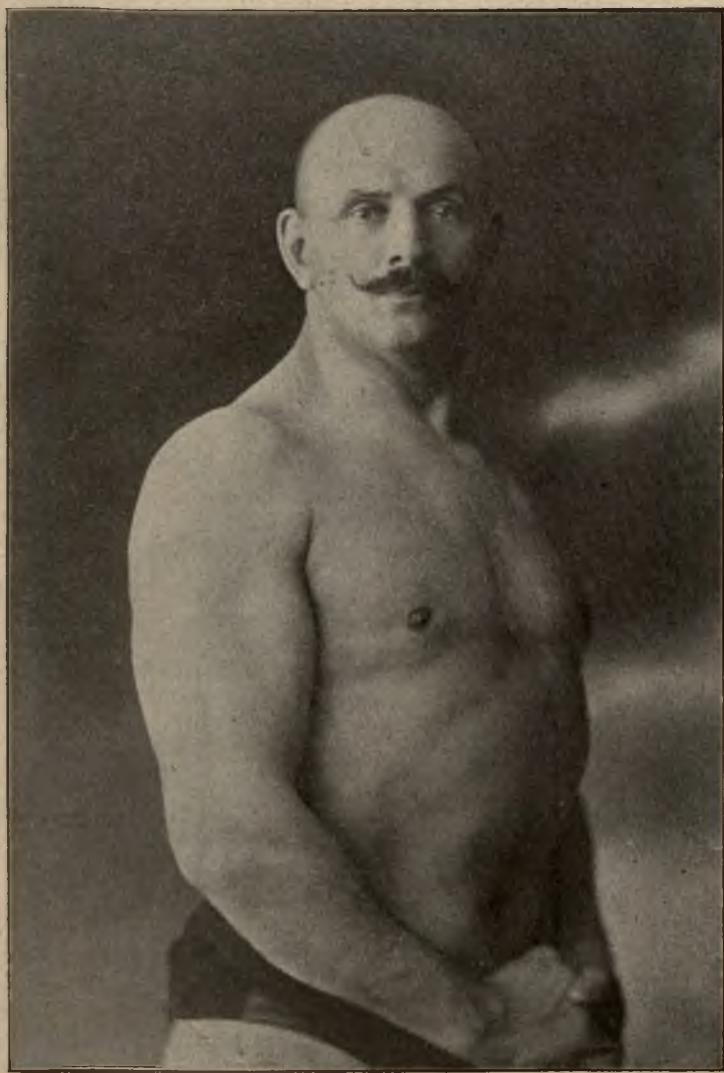
1. l. parter.





## Skandal w cyrku we Lwowie.

W cyrku Lipóta we Lwowie odbywają się zapasy atletów, w których biorą udział najsłynniejsi obecnie siłacze światowi, między innymi



Skandal w cyrku we Lwowie: Władysław Pytłasiński.

z Polaków Pytłasiński, Zbyszko Cyganiewicz i Popławski.

Arena cyrkowa była w dniu 15 b. m. we środę, widownią niebywałego skandalu, którego bohaterem był Prusak Schneider.

W dniu tym, po zwycięskiej walce Pytłasińskiego z Pierre de Colosse'm, potykał się Schnei-

der z Rosyaninem Michajłowem. Już na wstępie walki rzucił się Schneider tak brutalnie na Michajłowa, że oburzona publiczność protestowała kilkakrotnie, a i sędziowie konkursowi musieli interweniować, wreszcie Schneider usiłował niedozwolonymi chwytami zwyciężyć swego przeciwnika, wobec czego sędziowie przerwali walkę. Po walce Dumas'a z Fechem, stanął Schneider z Michajłowem powtórnie do zapasów, a tylko na tej podstawie, że dał sędziom słowo, iż będzie walczył według wszelkich reguł atletyki. Jednak Schneider nie wiele sobie robił z danego słowa, a gdy pruska natura znów się w nim odezwała, nie tylko nie przestrzegał zasad zapasnictwa, ale nawet posunął swą junkierską butę tak daleko, iż uderzył Michajłowa w twarz i omal nie wykręcił mu ręki.

Po dwudziestu minutach zaprzestano walki, a gdy publiczność darzyła Michajłowa oklaskami, rozszalały Schneider wybiegł na arenę i plunął w stronę publiczności. Oburzenie obecnych nie miało granic, najmądrzej jednak zrobił sam bohater, bo bojąc się, by nie dostał na miejscu „zasłużonej nagrody“, ulotnił się niepostrzeżenie.

Sądzono, że Schneider przestanie występować we Lwowie, ale stało się inaczej, gdyż butny Prusak udał się w pokorę i przeprosił na drugi dzień publiczność, tłumacząc się rozdrażnieniem i uzyskał przebaczenie.

Dopiero w sobotę przebrała się miarka cierpliwości widzów lwowskich i gdy Schneider podczas walki z Michajłowem, zaczął go bić, oburzona publiczność powstała przeciw podobnemu postę-

powaniu i zażądała stanowczo wykluczenia Prusaka ze zapasów. Stało się zadość słusznemu żądaniu i Michajłowa uznano zwycięzcą.

Będzie więc Schneider w swej ojczyźnie mógł narzekać na uciemnienie Prusaków przez narodowość polską, zwłaszcza że 15 lipca, t. j. w dniu pierwszej awantury wypadała właśnie rocznica Grunwaldu.

W bieżącym numerze podajemy portrety smutnej sławy bohatera skandalu Prusaka Schnei- dra, a prócz tego najsłynniejszych siłaczy, biorących udział w obecnych zapasach: Pytłasińskiego,

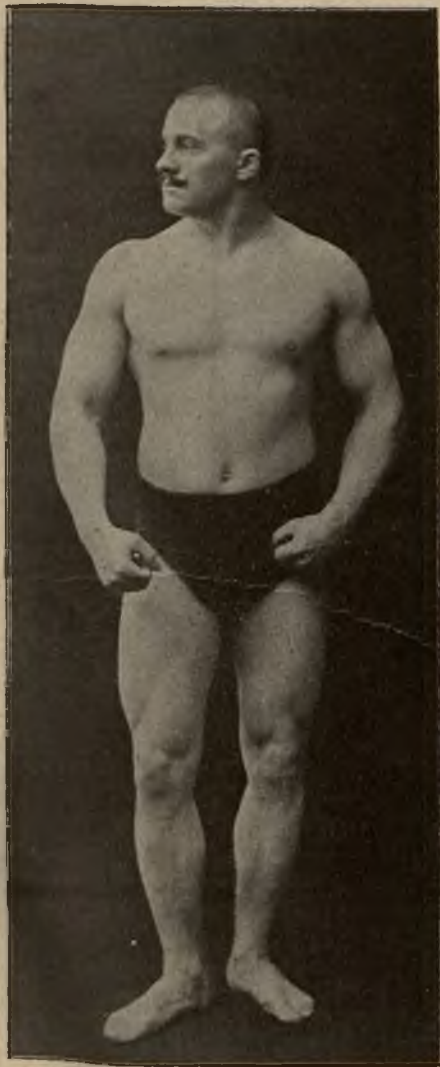
Popławskiego i Absta II. W bieżącym tygodniu zjechał do Lwowa celem wzięcia udziału w zapasach Zbyszko Cyganiewicz, najsławniejszy obecnie champion światowy a chluba szkoły Pytłasińskiego. W jednym z czasopism sportowych ogłosił nawet list otwarty do siłaczy europejskich, wyzywając ich do walki i ofiarując ze swej strony osobną nagrodę, 10 tysięcy koron, którą w gotówce złożył w Galicyjskim Banku dla handlu i przemysłu



Skandal w cyrku we Lwowie: Bohater skandalu prusak Schneider.

w Krakowie. Pieniądze te zostaną wypłacone na żądanie komisji sportowej do rąk tego, który Cyganiewicza pokona. Zdaje się jednak, że nasz champion nie wiele ryzykuje.

Zapasy budzą we Lwowie ogólne zainteresowanie, szczególnie owacyjnie przyjmowani są atleti polscy, nie dziw też, że i przedsiębiorca p. Lipót dobre robi na tem interesy.



Skandal w cyrku we Lwowie: Siłacz polski Popławski.

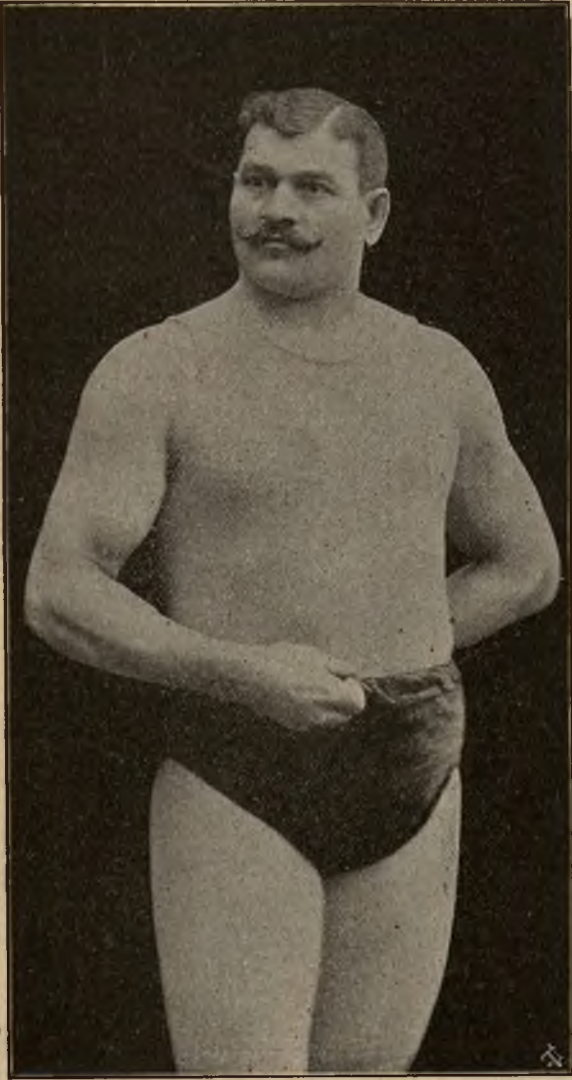


Jubileusz ratownika tonących: Jubilat Piotr Koc w swej łódce na Wiśle w Warszawie.



## Jubileusz ratownika tonących.

Kraina nasza dumna jest z Wisły, tej królowej rzek polskich, co płynie długą wstęgą srebrzystą przez łąny i pola, przez wieś i miasta, od Śląska przez Kraków, Warszawę — aż hen do



Skandal w cyrku we Lwowie: Atleta Pohl, zwany Absetm II.

Bałtyku. A jednak ta królowa rzek naszych spowodowała już w ciągu wieków sporo nieszczęść i była niejednokrotnie przyczyną łez serdecznych. Ileż to ludzi znalazło śmierć w jej nurtach i falach, ile zwłok popłynęło z jej wodami! Co roku czyta się w dziennikach wiadomości o zatonięciu

w wodach Wisły dziesiątek, setek osób. To też w Warszawie zawiązało się specjalne towarzystwo ratowania tonących.

Dnia 25 czerwca b. r. obchodził jubileusz dwudziestopięcioletniej działalności główny funkcjonariusz tego towarzystwa, Piotr Koc, zatrudniony jako ratownik nad Wisłą.

Jubilat liczy 48 lat życia i jest z zawodu rybakiem, od 25 lat zaś dniem i nocą czuwa na swej łodzi ratunkowej po stronie brzegu praskiego, poniżej szeregu łązienek i pilnie uważa, czy nie należy pospieszyć gdzie z pomocą. Ma dwu pomocników, jednego przy moście pod cytadela, drugiego u wylotu ulicy Karowej.

W czasie swej dwudziestopięcioletniej humanitarnej działalności, uratował, jak sam powiada, przeszło dwa tysiące tonących, a wielu z nich po kilkunastu godzinach dopiero zabiegach przywrócił do przytomności.

Posiada w nagrodę swych zasług srebrny medal za ratowanie tonących.

W wolnych od zajęcia chwilach zajmuje się rybołówstwem.

W dzisiejszym numerze podajemy portret jubilata, typowej osobowości, którą zna każdy Warszawianin. Widzimy go na posterunku na łodzi, przy pomocy której już tyle ludzi ocalił.

## Nowa świątynia w Krakowie.

Na miejscu starej i małej kaplicy OO. Jezuitów na Wesołej, stanie w najbliższym już czasie

nowy kościół murowany, zwrócony frontem ku ul. Kopernika. Świątynia ta będzie jedną z najpię-



Rozruchy w Persyi: Żołnierze perscy, obciążeni złupionymi przedmiotami.

kniejszych w Krakowie, będzie prawdziwą ozdobą miasta.

Uboga ludność, zamieszkująca licznie tę dzielnicę Krakowa, znajdzie w niej nowy przybytek, gdzie będzie mogła wznosić korne modły do Boga i prosić o lepszą i szczęśliwszą dolę na tym padole łez i płaczu.

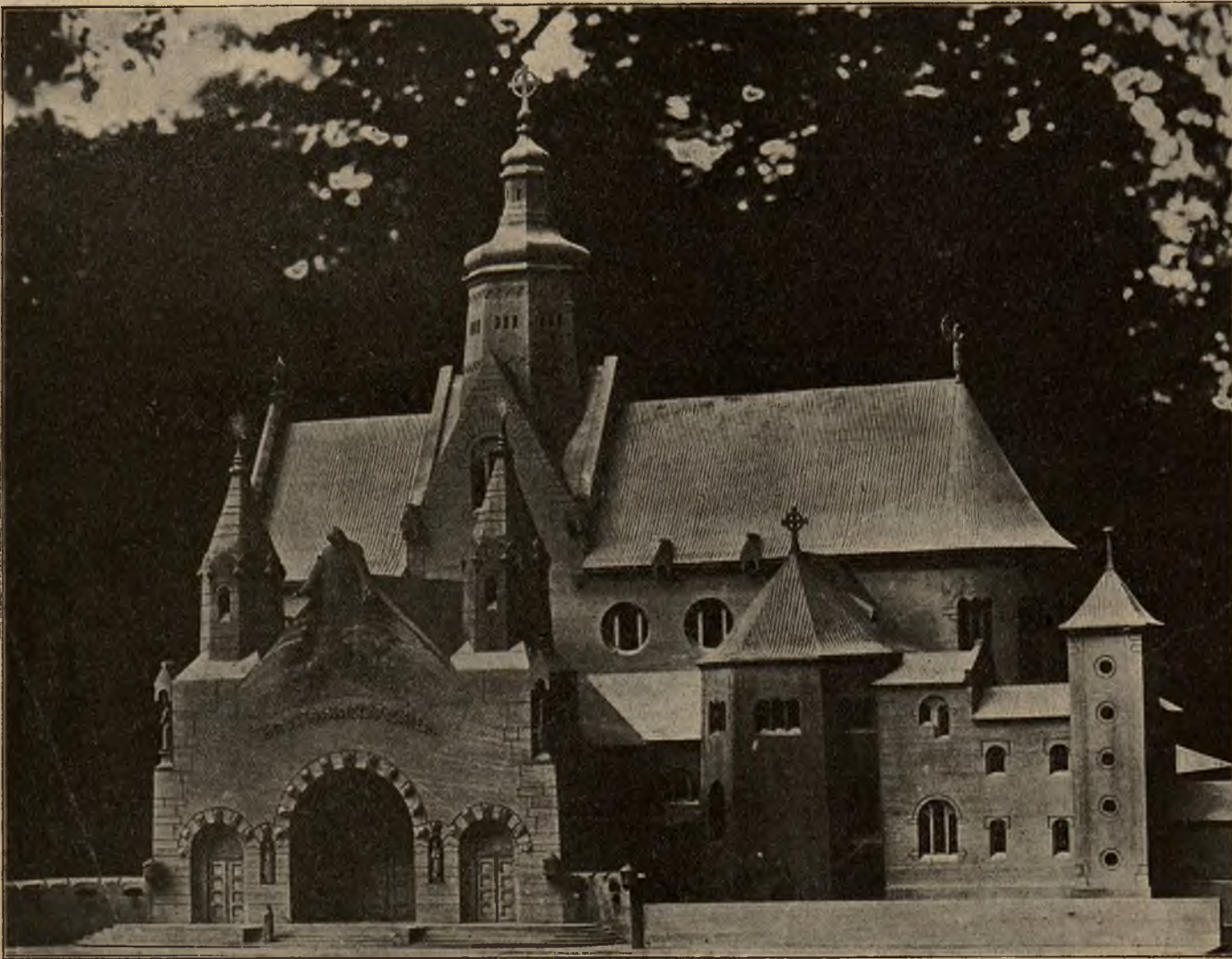
Projekt tego kościoła opracował znany zaszczytnie architekt krakowski p. Franciszek Mączyński.

Rozmiary kościoła będą bardzo duże, wewnątrz jego bowiem pomieszczeń ma aż 2000 ludzi. Prowadzić będą od ulicy do kościoła trzy piękne portale; nad portalami tymi umieszczone będą rzeźby, przedstawiające „Grzechy” i „Cnoty”. Krysz frontonu ozdobi duża grupa rzeźbiona, wyobrażająca Chrystusa, jak błogosławi obrabane u stóp tłumy. Ponadto będzie zdobić główne wejście napis: „Sercu Zbawiciela — polski lud”, co będzie równocześnie wyrazem tego, iż na fundusz budowy kościoła złożyły się składki całej ludności.

Budowa na ogół skromna, odznaczy się tylko proporcją i wzajemnymi stosunkami wszystkich części składowych gmachu. Okrywać ją będzie wysoki dach, bez wieży ale z sygnaturą ogromną na środku kościoła, miedzią krytą.

Roboty rozpoczną się już z początkiem przyszłego roku, a rozłożone zostały na przeciąg czterech lat.

W uzupełnieniu niniejszego artykułu zamieszczamy obok fotograficzne zdjęcie projektu na kościół OO. Jezuitów na Wesołej; rycina ta przedstawia kościół w całej okazałości i daje pojęcie o jej piękności i rozmiarach.



Nowa świątynia w Krakowie: Widok kościoła OO. Jezuitów od ul. Kopernika, według projektu architekta Mączyńskiego.





## Jadwiga Lachowska.

Opera lwowska zaprezentowała w Krakowie nową gwiazdę. Jest nią najmłodsza wiekiem i najmłodsza pracą na scenie śpiewaczka, panna Jadwiga Romańska-Lachowska. I mimo że artystka ta stawia na scenie pierwsze dopiero kroki, nazwanie jej gwiazdą nie jest wcale przesadą. Bo posiada głos mezzosopranowy o miłym, szlachetnym, metalicznym dźwięku, zadziwiająco silny, wytrzymały i rozległy, a znakomicie ustawiony, bo posiada temperament nadzwyczajny, żywość pełną wdzięku w ruchach, bo posiada odmijające warunki zewnętrzne. Na tej podstawie można p. Lachowskiej śmiało rokować wspaniałą przyszłość.

Młodziutka śpiewaczka jest Lwowianką a kształciła się w śpiewie w szkole pp. Souvestrów. Poraz pierwszy wystąpiła w w operze lwowskiej w ubiegłym sezonie, śpiewając parę pomniejszych partii, jak Zofii w „Halce“, Wellgundy w „Złocie Renu“ Wagnera, Fryderykę w „Mignon“. Już w tych drobnych rólkach wykazała talent bardzo poważny i głos prześliczny, równocześnie zaś obyla się ze sceną i jej warunkami, tak że pierwsza większa partya Jasia w operze Humperdincka „Jaś i Małgosia“, wypadła więcej niż wybornie. Pewność w opanowaniu zarówno wokalne jak aktorskiej strony roli, doskonale

pojęcie tej oryginalnej postaci, a przytem ogromna muzykalność, musiały się nietylko podobać, ale

i zadziwić. Epokowym jednak w karierze p. Lachowskiej był występ jej w tytułowej partyi opery Bizeta „Carmen“, już w czasie tegorocznego pobytu w Krakowie. Tu dopiero mogła młoda śpiewaczka rozwinąć cały zasób swego bogatego talentu, tu mogła najlepiej okazać, jakie skarby ukrywa jej głos, tu mogła dać ujście swemu bajecznemu temperamentowi. Carmen — to partya jedna z najtrudniejszych, bo wymaga prócz głosu wytrzymałego, także gry pewnej i śmiałej, ruchliwości i wewrwy, jednym słowem panowania nad techniką aktorską. Można więc było obawiać się, że p. Lachowska, mimo wielkiego nawet talentu, nie pokona nagromadzonych w tej partyi trudności, nie mając dostatecznej rutyny. A jednak wszelkie obawy okazały się płonne. P. Lachowska nietylko wyszła zwycięsko z tej ogniowej próby głosu i talentu, ale porwała wprost słuchaczy. Jej Carmen była dziewczyną pełną ognia, temperamentu, dziewczyną namiętną, niesforną, chwilami nawet dziką, taką właśnie, jaką autor ją mieć pragnął. Głosowo doskonale usposobiona, śpiewała nietylko pięknie ale i dobrze, dając nowe świadectwo swej wybornej szkole.

Z partyi tej może być młodziutka artystka dumna, dumna też powinna być opera lwowska, że siłą taką dla siebie pozyskała.



Jadwiga Romańska-Lachowska.

## U wrót śmierci

Powieść wysnuta z aktów paryskiego archiwum karnego, przez M. Level'a.

4

Ciąg dalszy.



— Nie... ja nie wołałem... czy macie telefon? — zapytał Coche.

— Jest proszę pana. Drzwi na prawo w głębi kurytarza.

— Dziękuję.

Przeszedł między dwoma rzędami stolików, wszedł na kurytarz, zamykając starannie drzwi za sobą i zadzwonił. Przez chwilę nie odpowiadało mu, począł już irytować się, gdy wreszcie usłyszał dzwonek. Przyłożył słuchawkę do ucha i zażądał:

— Hallo! numer 115 92.

Ze stacyi telefonicznej dochodziły go początkowo jakieś głosy, potem wszystko ucichło, wreszcie po chwili ktoś się odezwał:

— Hallo! czego pan sobie życzy?

Zmienił swój głos.

— Czy to numer 115-92?

— Tak jest, czem mogę służyć?

— Czy redakcja?

— Tak panie.

— Chciałbym rozmówić się z sekretarzem redakcyi...

Naraz jakiś inny głos urzędniczki z centrali rozległ się w telefonie.

— Hallo! hallo! — zawołał Coche — proszę nie rozłączać, niech pani nie przerywa... rozmawiamy...

— Hallo! czy redakcja?... Tak?... chciałbym rozmówić się z sekretarzem.

— To niemożliwe, jest obecnie zajęty, nie możemy go odrywać od pracy.

— Ależ ja mam bardzo pilny interes.

— Zaraz zobaczę, lecz kto mówi?

— Do diabła! — zaklął Coche, że też nie pomyślałem o tem; nie wahając się jednak, odrzekł:

— Dyrektor Chenard.

— Ach, przepraszam... w tej chwili poproszę. Do telefonu dochodziły niewyraźne echa z redakcyi, szelest papieru, przytłumione rozmowy, stapanie przychodzących i wychodzących ludzi.

— Pan Chenard? — odezwał się wreszcie sekretarz.

— Nie panie — odpowiedział Coche, zmieniając ciągle swój głos — przepraszam, lecz nie jestem dyrektorem waszego dziennika. Przyjąłem jego imię, by prędzej z panem rozmówić się, mam bowiem do zakomunikowania bardzo pilną i ważną wiadomość, nie cierpiącą zwłoki.

— Któż więc pan jest?

— Gdy powiem panu, że nazywam się Dupont albo Durand, nie się pan z tego nie dowie, będzie tylko strata czasu.

— Odpowiedz ta może starczyć za kpiny...

— Ależ nie panie — wołał Coche, tupiąc nogą — niech pan słucha, przynoszę niezwykłą wiadomość, której jutro nie będzie miał jeszcze żaden dziennik. Jedno tylko zapytanie: czy numer już pod prasą?

— Jeszcze nie, za dziesięć minut pójdzie na maszynę. Widzi więc pan, że nie mam wcale czasu...

— Przedewszystkiem musi pan wyrzucić kilka linii z „ostatnich wiadomości“ i zastąpić je tem, co panu podyktuję:

„W domu pod numerem 29 przy bulwarze Lannes dokonano strasznej zbrodni na osobie sześćdziesięcioletniego starca. Ofiarę

zamordowano przez poderżnięcie nożem gardła od lewego ucha aż do krtani. Pobudką zbrodni była zdaje się kradzież“.

— Przepraszam, jaki adres?...

— 29, bulwar Lannes.

— Dziękuję, lecz kto w istocie mówi, skąd pan właściwie może o tem wiedzieć? Nie mogę wydrukować podobnej wiadomości bez dowodów, a brak czasu do stwierdzenia... Niech mi pan określi mniej więcej, z jakiego źródła czerpie pan tę wiadomość... Hallo! hallo! proszę nie rozłączać... słucham pana.

— A więc, jeśli pan chce, niech się panu zdaje, że ja jestem mordercą!... Dodam tylko to, że kupię pierwszy numer i jeżeli nie znajdę w nim tej wiadomości, zatelefonuję ją zaraz do waszego konkurenta. Niech pan posłucha mnie, wyrzucić kilka wierszy i wstawić w to miejsce moją nowinę.

— Jeszcze słowo, jak dawno, gdy pan się o tem dowiedział?...

Coche powiesił spokojnie słuchawkę, wrócił do sali i zaczął pić małymi łykami kawę, jak człowiek zadowolony z pomyślnie zakończonej sprawy. Potem zapłacił jedyną stufrankówką, jaką nosił zawsze przy sobie, dla „nadania sobie powagi“, zostawił napiwek, resztę niedbale zgarnął do kieszeni i podnosząc kołnierz od zarzutki, wyszedł z kawiarni. Na progu rzekł jeszcze do siebie samego:

— Coche, mój przyjacielu, jesteś wielkim dziennikarzem.

### III.

Przez pięć minut przeszło sekretarz redakcyi krzyczał, kłął, dzwonił:

— Hallo! hallo! do licha! odpowiadajże pan! Ach! hołota, rozłączyli nas! Hallo! hallo!

Zawiesił słuchawkę i rozpoczął na nowo dzwonić z wściekłością.

— Hallo! Dlaczego pani nas rozłączyła?

— Ależ nie, wcale nie rozłączałam. Tam ktoś sam przerwał rozmowę.

— Ach! co za pomyłka. Proszę bardzo, niech pani jeszcze raz zadzwoni ze stacyi.

Po chwili odezwał się w telefonie głos odmienny od poprzedniego i zapytał:

— Hallo! Czem mogę służyć?

— Czy to stąd przed chwilą telefonowano?

(Ciąg dalszy nastąpi)

Suknie strojne, Kostyумы, żakiety, spodnice, bluzki, halki, szlafroki, boa i t. p. — poleca  
Magazyn Konfekcyi damskiej i towarów modnych

obok kościoła  
Panny Maryi

WACŁAW MŁODECKI • KRAKÓW, RYNEK 4

obok kościoła  
Panny Maryi



W interesie własnego zdrowia powinien każdy żądać wszędzie tylko

# TUTEK CYGARETOWYCH

z fabryki RUDOLFA HERLICZKI w Krakowie.

Ostrzega się przed licznymi naśladownictwami, które w ostatnich czasach się pojawiły!  
Wzory i Cenniki wysyła fabryka na żądanie darmo i opłatnie.

16-41

## NADESLANE.

Za rubrykę niniejszą Redakcja nie przyjmuje odpowiedzialności.



## SANATORYUM DLA CHORYCH PIERSIOWO

w Zakopanem

pod kierunkiem Dra K. DŁUSKIEGO

otwarte przez cały rok. Wspaniały widok na Tatry. Lasy świerkowe. Wystawa wszystkich pokoi południowa. Obszerne leżalnie dla leczenia klimatycznego. Wzorowe urządzenia pod względem higieny. Oświetlenie elektryczne. Kanalizacja, windy, kąpiele i natryski. Ogrzewanie centralne. Wodociąg zimnej i gorącej wody na wszystkich piętrach. **Cena całkowitego utrzymania wraz z opieką lekarską wynosi 9 K dziennie, pokoje od 2 K dziennie.** Powozy na zamówienie do pociągu. Poczta, telefon i telegraf w Zakładzie.

TYLKO MASZYNAMI WYRABIANE  
**TUTKI »KOSMOS«**  
SĄ HYGIENICZNE  
z Fabryki ST. Wołoszyńskiego w Krakowie.

## Zagadki do nagrody.

### Szarada.

Ułożył S. Gaudnik, Stary Sącz.

Pierwsze spółnikiem, drugich trzecich w mowie,  
Używają osoby, przeważnie panowie  
I artystki na scenie także używają,  
Czy smutną, czy wesołą rolę odgrywają.  
Całość się mieści w pięknej okolicy,  
Do której z dala zdążają letnicy,  
Źródłami teje zdrowie pokrzepiają,  
Pięknym widokiem oczy napawiają.

### Zagadka.

Ułożył A. Rotter, Stanisławów.

Z następujących przysłów ująć po jednej zgłosce i utworzyć nowe przysłowie.

1. Kto na ciebie kamieniem, ty na niego chlebem.
2. Oko pańskie konia tuczy.
3. Nie mów hop, aż przeskoczysz.
4. Kto smaruje, ten jedzie.
5. Nie pomoże krukowi mydło, ani umarłemu kadzidło.
6. Choćbyś świat obszedł kołem, nie zrobisz sowy sokotem.
7. Nim słońce zejdzie, rosa oczy wyje.
8. Dawać jest przyjemniej, jak brać.
9. Bliższa koszula, niż suknia ciała.
10. Każda Marta znajdzie swego przyjaciela.
11. Kto się na gorącym sparzył, ten na zimne dmucha.

### Zagadka

Ułożył A. Rotter Stanisławów.

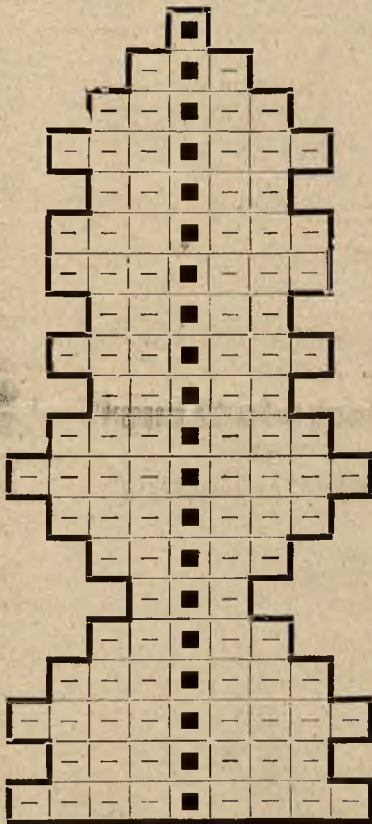
Z następujących przysłów odjąć po jednej zgłosce i utworzyć z tychże nowe przysłowie.

1. Stara miłość nie rdzewieje.
2. Kto na ciebie kamieniem, ty na niego chlebem.
3. Kto wysoko lata, ten nisko spada.
4. Kto cnotę miłuje, tego pod żebrzem kłuje.
5. Chleb ludzi bodzie.
6. Czego się z razu skorupa napije, tego z niej potem nigdy nie wymyje.
7. Choćby chłopca miodem smarował, zawsze dziegiem trąci.

### Logogryf.

Ułożył A. Rotter, Stanisławów.

Kwadraty i kreski zastąpić literami w ten sposób, by litery wstawione w miejsce kwadratów, a czytane z góry na dół, utworzyły pseudonim powieściopisarki polskiej, oraz tytuł jej powieści, osnutej na tle ostatniej wojny rosyjsko-japońskiej.

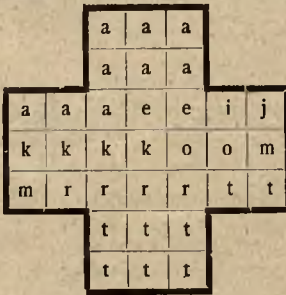


**Znaczenie wyrazów:** 1. Spółgłoska. 2. Gatunek piwa. 3. Dopływ Dunaju. 4. Lekka materya tkana z wełny. 5. Moneta austriacka. 6. Ósmy prorok starego zakonu. 7. Choroba nerwowa, rodzaj neuralgii. 8. Tani gatunek papierosów. 9. Rodzaj poezji. 10. Tytuł komedii Bałuckiego. 11. Kwiat. 12. Góry w Azji. 13. Miejscowość w Grecji słynna bitwą. 14. Owoc południowy. 15. Zwierzę, król pustyni. 16. Święto żydowskie. 17. Kwiat. 18. Tytuł komedii Przybylskiego. 19. Najmniejszy ptak. 20. Państwo w Afryce.

### Krzyż magiczny.

Ułożył A. Bocsoń, Bóbrka.

Podane litery tak poprząstawić, by dały trzy słowa równobrzmiące tak w pionowym jak i poziomym kierunku.

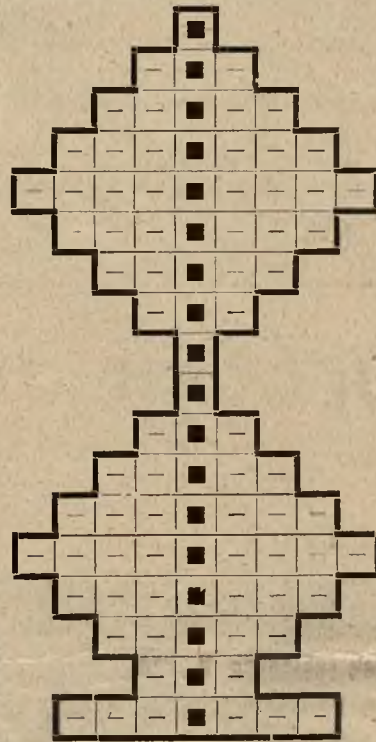


**Znaczenie wyrazów:** 1. Ugoda zawarta między państwami. 2. Redzaj ogni sztucznych. 3. Malarz polski.

### Logogryf.

Ułożył S. W.

Kwadraty i kreski zastąpić literami w ten sposób, by litery czytane w pionowym kierunku z góry na dół utworzyły nazwiska dwóch poetów-satyryków polskich.



**Znaczenie wyrazów:** 1. Spółgłoska. 2. Lód pływający rzeką. 3. Miasteczko na Litwie. 4. Środek komunikacyjny. 5. Nazwisko tegoż poety. 6. Zbiór poezji Lenartowicza. 7. Imię męskie zdrobniałe. 8. Rzeka w Rosji. 9. Samogłoska. 10. Spółgłoska. 11. Ptak drapieżny. 12. Inaczej jezioro. 13. Droga materya. 14. Nazwisko tego poety. 15. Pożywienie. 16. Imię żeńskie zdrobniałe. 17. Sport. 18. Wróżka u starożytnych.

Za trafne rozwiązanie powyższych zagadek przeznaczamy: Bohowityn »Czarnemi czcionkami«.

## Rozwiązanie zagadek z Nru 28.

### Szarada.

Katastrofa.

### Logogryf.

Bretania, Klauzura, Czesława, Kondeusz, Pejpus, Parana.

### Zagadka.

Jak Kuba Bogu, tak Bóg Kubie.

### Logogryf.

Podkowiński, Szał.

### Logogryf.

Eliza Orzeszkowa Marta, Pierwotni.

**Dobre rozwiązanie nadesłali Pp:** A. Rotter Stanisławów, Z. Gruszczyńska Kraków, K. Fuchs Czeremchów, O. Górkowa Chyrów, W. Rop: k Warszawa, R. Jaworski Kraków, A. Bocsoń Bóbrka, F. Karczewski Kraków, J. Dobrzelewska Warszawa, Z. Gaudnik Stary Sącz, J. Możdżeński Wiedeń, J. Diehl Stryj, R. Czapliski Kraków, S. Kubacki Piot ków, F. Majewska Kraków, A. Rojek Lwów, H. Leszczyński Borysław, A. Woyde Warszawa, Z. Wojtkowska Tarnopol, R. Szymborski Warszawa, W. Muszyński Lwów, E. Katarzyńska Kraków, J. Nowicki Włocławek, S. Kowalski Kalisz, A. Biliński Tarnopol, J. Pieniążek Lwów, I. Wielgus Kalwarya.

Nagrodę przez losowanie otrzymała p. Z. Gruszczyńska Kraków. Prosimy o nadesłanie 35 hal. na koszt przesyłki.

# Kapelusze i Czapki męskie • Obuwie ameryk.

poleca w wielkim wyborze Magazyn **B<sup>R</sup>. BILEWSKICH, KRAKÓW** obok kościoła N. P. Marvi.



# MAGAZYN HENRYKA SCHWARZA

TELEFON 43

KRAKÓW, ULICA GRODZKA L. 13

TELEFON 43

WEŁNY, JEDWABIE, OKRYCIA, ŻAKIETY, KOSTYUMY, BLUZKI, HALKI  
RĘKAWICZKI FRANCUSKIE I ANGIELSKIE · KAPELUSZE »PANAMA«

## STANISŁAW STACHOWSKI · Magazyn mebli i Zakład tapicersko-dekoracyjny

Kraków, ul. Sławkowska 6

Telefon Nr. 730

Poleca swój obficie zaopatrzonej magazyn w meble, dywany i dekoracje. Podejmuje się **kompletnych urządzeń** domów prywatnych, jakoteż pensjonatów i innych instytucyj po cenach nader umiarkowanych.

vis à vis hotelu Saskiego

Telefon Nr. 730

### DALMIOS

z watą „SALVESOL”

Tutki cygaretowe egipskie — ozdobne, dla wybrednych smakoszy.

Palą się równo i lekko, nie czernieją, smak mają łagodny, nie spalają się szybko, wskutek tego dym jest chłodny, co jest wielką zaletą tutek cygaretowych.

Każdy palący tytoń, chcąc uniknąć **zatrucia nikotyną**, winien palić tylko w cygarniczkach szklanych „SALVESOL”. Pochłania z watą „SALVESOL” ona nikotynę, a więc usuwa jej szkodliwe działanie. Oryginalny pakiecik waty „SALVESOL” wystarcza na 200 do 400 papierosów lub cygar.

10 cygarniczek szklanych R. 1-20  
Pakiecik waty „Salvesol” 30 lub 60 hal.  
1000 tutek cygaretowych „Dalmios” R. 3-20

Wyroby te poleca:

Zakład przemysłowy wyrobów papierowych „NORIS” (1)

Mr. W. BEŁDOWSKI, KRAKÓW

### Bazar krajowy

w Krakowie, Rynek gł. 20 (róg ulicy Brackiej)

poleca wyroby krajowe po cenach fabrycznych w wielkim wyborze:

Peleryny zakopiańskie od deszczu

guńki, serdaki, sukmanki krakowskie, czapeczki oraz wielki wybór pasków krakowskich i zakopiańskich.

Kraków Sławkowska L. 3

Telefon 516



Kraków Hotel Saski

Telefon 516

### ZDZISŁAW ZDANOWICZ



### Magazyn galanteryjny

Skład Bielizny, Kapeluszy, Obuwia amerykańskiego

i przyborów do podróży.



Cenniki ilustrowane na żądanie darmo i opłatnie

Cenniki ilustr. na żądanie darmo i opłatnie

Największy WYBÓR LALEK na Galicyę!



Fabryka Lalek, KRAKÓW, ul. Wojska 1/a



Proszę żądać darmo i opłatnie mój bogato ilustrow. polski CENNIK zegarków, towarów złotych, srebrnych (przeszło 3000 ilustracji).

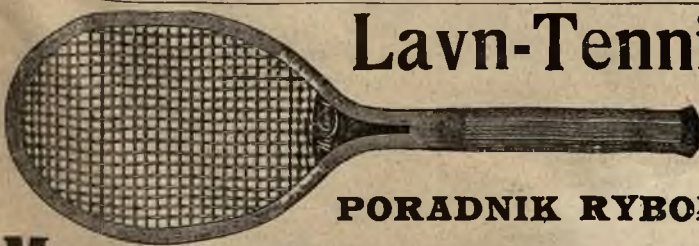
Pierwsza fabryka zegarków **Hanns Konrad** Ces. i król. nadworny dostawca w Brüx, Nr. 1148 (Czechy). Prawdziwe szwajcarskie nielkowe anker-remontoir, zegarki systemu Roskopf-Patent K 5 —, 3 sztuki K 14 —. Wolna zamiana lub zwrot pieniędzy. 5-2



Specjalność: Lalki z prawdziwymi włosami, blaszanymi głowami (skórzane) i w krakowskich strojach. — Buciki, pończoszki, kapelusiki, parasolki, zegarki, mebelki WÓZKI itp. na składzie.

### GRANICA

Stacja kolei W.-W. Ruble, austriackie korony, franki itp. sprzedaje i kupuje najkorzystniej dla pasażerów Specjalny Kantor wymiany wszelkich monet **WŁADYSŁAWA HERTZA** na stacji »GRANICA«. Pociągi tak przychodzące jak i odchodzące zatrzymują się przeszło godzinę. Kantor znajduje się w westybulu dworca naprzeciw kas biuletowych stacji »GRANICA«.



Lawn-Tennis, Piłki nożne, Gry i Zabawki ogrodowe

Hamaki i Leżaki

PRZYBORY RYBOŁOWCZE

PORADNIK RYBOŁOWCZY Prof. J. Rozwadowskiego — Wydanie II poprawione — poleca

Magazyn Uniwersalny **ROMAN DROBNER** w Krakowie, plac Szczepański.



